GRIEBENS REISEBÜCHER BAND 42. Marienbad, Königswart und Umgebungen. I Mark. Chr.-Weise-Bibl. BERT GOLDSCHMIDT. ZITTAU

### Verlag von Albert Goldschmidt, Berlin W.,

Köthenerstrasse 32.

# Griebens Reisebücher 1896.

Band

84. Antwerpen und Brüssel. 1895. 80 Pf.

11. Baden-Baden und Umgebungen. 1893. 1 Mk.

- 17. Bade- und Brunnen-Orte. 19. Aufl. 1896. 2 Mk. 50 Pf. Bayern (Oberbayern) siehe unter Salzkammergut.
- 22. Belgien und Holland. 6. Aufl. 1894. Geb. 3 Mk. 63. Bergstrasse und Odenwald. 1893. 1 Mk. 50 Pf.
- 6. Berlin und die Gewerbe-Ausstellung von 1896. Kart. 2 Mk.
- 25. Berlin und die Gewerbe-Ausstellung von 1896. Miniatur-Ausgabe. Kart. 1 Mk.
- 50. Bozen, Gries und Meran. 1892. 1 Mk. 50 Pf.
- 68. Brüssel, im Band Antwerpen.
- 59. Constantinopel, Führer nach und in. 1895. Geb. 3 Mk.
- 1. Deutschland. 10. Aufl. 1896. Geb. 6 Mk. Deutschland, Reisekarte (im Karton). 50 Pf. Dievenow siehe unter Misdroy.
- 4. Dresden u. die Sächs. Schweiz. 18. Aufl. 1896. Kart.
- 5. Dresden. 18. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 20 Pf.
- 69. Eberswalde, Freienwalde (die Märkische Schweiz).
  7. Aufl. 1892. 50 Pf.
  Eifel, im Band: Neuenahr.
- 83. Eisenach und die Wartburg. 3. Aufl. 1893. 60 Pf.
- 61. Ems und das Lahnthal. 8 Aufl. 1895. 1 Mk.
- 40. Erzgebirge. 3 Aufl. 1895. Kart. 2 Mk.
- 35. Fichtelgehirge und Fränkische Schweiz. 11. Aufl. 1896. Kart. 2 Mk.
- 13. Finland. 1886. 1 Mk. 50 Ff. Florenz siehe unter Italien.
- 31. Frankfurt a. M. und Umgebung. 4 Aufl. 1896. Kart. 1 Mk.
- 41. Franzensbad, Eger und Elster. 9. Aufl. 1895. 75 Pf. Freienwalde siehe unter Eberswalde.
- 14. Fröhlichs Reisetaschenbuch für Handwerker und Techniker. 18 Aufl. 1891. Geb. mit Karte 2 Mk.
- 7. Hamburg. 16. Aufl. 1895. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
- 73. Hamburg. Kleine Ausgabe. 16. Aufl. 1895. 75 Pf.
- 2. Harz. Grosse Ausgabe. 25. Aufl. 1896. Kart. 2 Mk.
- 60. Harz. Kleine Ausgabe. 25. Aufl. 1896. 80 Pf.
- Harz, Reisekarte vom Nord-Harz und Hauptkarte (im Karton). 50 Pf.
- Harz, Reisekarte vom Süd-Harz (im Karton). 50 Pf.
- 38. Heidelberg und das Neckarthal. 1891. 1 Mk.
  - Helgoland, im Band: Seebäder.
  - Heringsdorf siehe unter Misdroy.
  - Holland siehe unter Belgien.

# Verlag von Albert Goldschmidt, Berlin W.,

Köthenerstrasse 32.

-		-
-	-	-
- 5-5	an	
	$\alpha_{\rm HI}$	

85. Hotel-Adressbuch für die Reise. 7. Aufl. 1896. 1 Mk. 78. Italien. Ober-Italien und Florenz. 2. Aufl. 1894.

Geb. 4 Mk. 50 Pf.

- 72. Italien. Venedig, Mailand, Verona und die Reisewege dorthin. 5. Aufl. 1894. Geb. 3 Mk.
- 15. Italien. Ober-Italienische Seen. 1891. 1 Mk. 50 Pf.
- 43. Karlsbad und Umgebung. 12. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
- 71. Kissingen und Umgebung. 9. Aufl. 1895. Kart. 1 Mk. 20 Pf.

30. Köln. 3. Aufl. 1892. 75 Pf.

- 57. Kopenhagen und Umgebung. Grosse Ausgabe. 15. Aufl. 1895. Kart. 2 Mk.
- 58. Kopenhagen. Kleine Ausgabe. 1895. 80 Pf.
  Kurorte siehe unter Bade-Orte und Sommerfrischen.
  - 9. London und Umgebung. 8. Aufl. 1896. Geb. 2 Mk. 50 Pf. Meran siehe unter Bozen.
- 42. Marienbad und Umgebung. 10. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. Märkische Schweiz siehe unter Eberswalde.
- 56. Misdroy, Swinemunde, Heringsdorf, Dievenow, Ahlbeck, Zinnowitz etc. 10. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk.
- 28. Moselthal. Von Koblenz bis Trier. 3. Aufl. 1895.
  1 Mk. 20 Pf.
- 19. München und die Königsschlösser. 21. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 20 Pf.
- 32. Bad Neuenahr, das Ahrthai und die Vulkanische Eifel. 1893. 1 Mk. 20 Pf.
- 86. New-York u. Chicago, von deutschen Häfen nach. 1893.

Nizza siehe unter Riviera.

Norderney, im Band: Seebäder.

Nordsee-Bäder siehe unter Seebäder.

Norwegen siehe unter Schweden.

62. Nürnberg und Umgebung. 8. Aufl. 1895. Kart. 1 Mk. Odenwald, im Band: Bergstrasse.

48. Oesterreich-Ungarn. 2. Aufl. 1893. Geb. 5 Mk.

34. Ostende und Umgebung. 1891. 1 Mk. Ostsee-Bäder siehe unter Seebäder.

21. Paris und Umgebung. 8. Aufl. 1895. Geb. 3 Mk.

27. St. Petersburg und Umgebung. 11. Aufl. 1887. Geb. 3 Mk. 83. Saint-Pétersbourg (in französischer Sprache). 11. Aufl. 1887. Geb. 3 Mk.

10. Potsdam und Umgebung. 34. Aufl. 1895. 50 Pf.

26. Prag und Umgebung. 10. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 50 Pf.

46. Pyrmont und Umgebungen. 1893. 1 Mk. 50 Pf.

- 29. Rhein. Grosse Ausgabe. 20 Aufl. 1896. Geb. 3 Mk. 75. Rheinreise. Kleiner Führer. 20. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
- 18. Riesengebirge. Grosse Ausgabe. 14. Aufl. 1894. Kart. 2 Mk.
- 81. Riesengebirge. Kleine Ausgabe. 14. Aufl. 1894. 80 Pf. Riesengebirge, Reisekarte (im Karton) 50 Pf.

### Verlag von Albert Goldschmidt, Berlin W.,

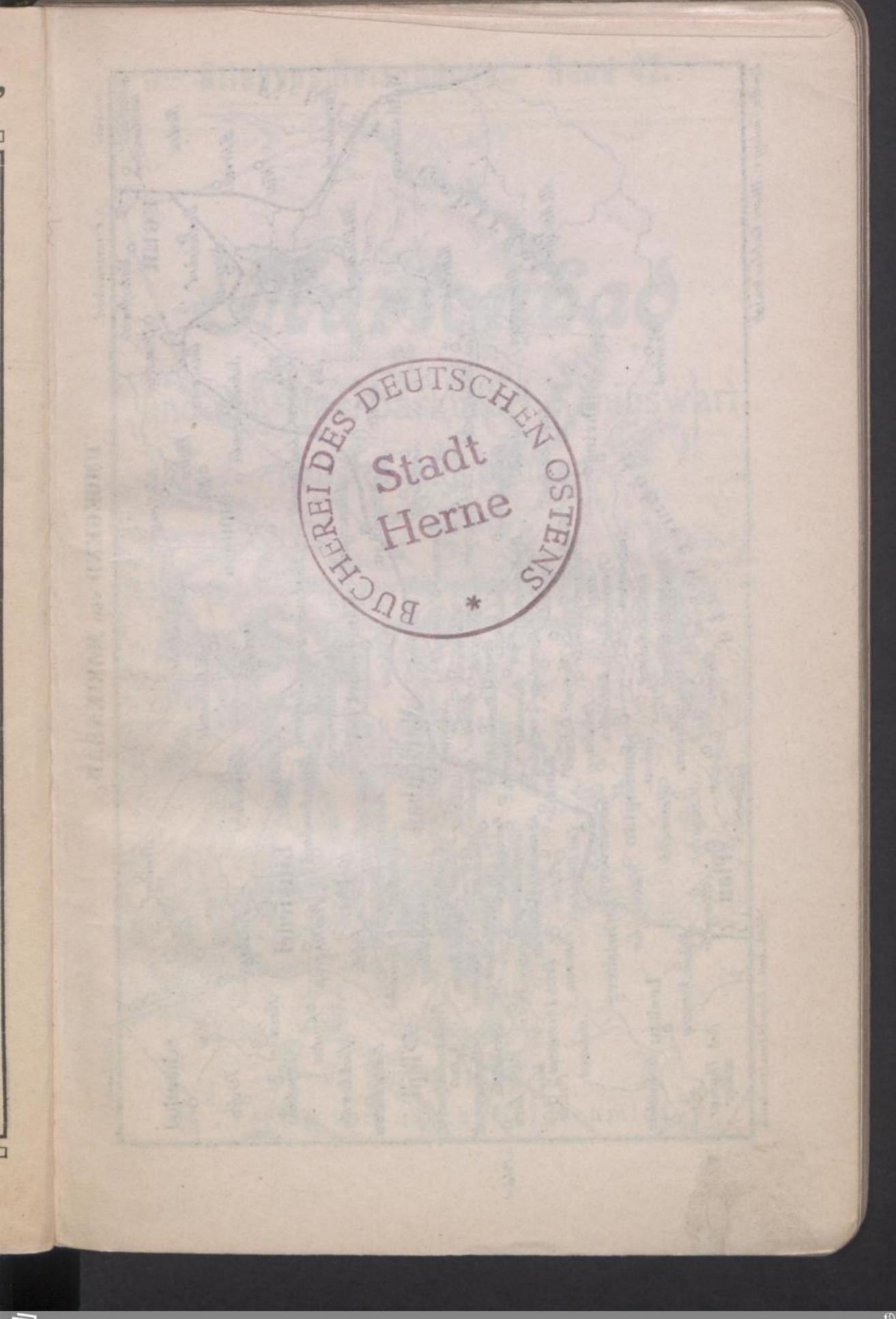
Köthenerstrasse 32.

#### Band

- 87. Riviera. Von Livorno bis Marseille. Mit Illustrationen. 1893. Geb. 5 Mk.
- 65. Rügen. 13. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 20 Pf.
- 16. Sächsische Schweiz. 19. Aufl. 1896. Kart, 1 Mk.
- 20. Salzkammergut, Tirol u. Ober-Bayern. 20. Aufl. 1896. Geb. 3 Mk.
- 53. Salzkammergut-Tirol. Kleine Ausgabe. 1896. Kart 20. Aufl. 1 Mk. 50 Pf.
- 39. Schlesische Kurorte. 5. Aufl. 1894. 75 Pf.
- 36. Schwarzwald. Grosse Ausgabe. 9. Aufl. 1895. Geb. 3 Mk.
- 37. Schwarzwald. Kleine Ausgabe. 9. Aufl. 1895. Kart. 1 Mk.
- 12. Schweden und Norwegen. 8. Aufl. 1892. Geb. 4 Mk. 50 Pf.
- 23. Schweiz. Grosse Ausgabe. 17. Aufl. 1895. Geb. 4 Mk.
- 24. Schweiz. Kleine Ausgabe. 17. Aufl. 1895. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
  - Schweiz, Reisekarte (im Karton). 50 Pf.
- 64. Switzerland. (Englisch.) 1893. Geb. 3 Mk. 55. Seebäder. (Ost- und Nordsee.) 7. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
- 54. Sommerfrischen- und Höhenkurorte. 1894. Kart. 2 Mk.
- 51. Spreewald. 4. Aufl. 1893. 80 Pf. Swinemunde siehe unter Misdroy.
- 47. Tatra, Die hohe. 1895. Kart. 2 Mk. 50 Pf.
- 44. Teplitz und Umgebung. 10. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. Teutoburger Wald, im Band: Weserberge.
- 3. Thüringen. Grosse Ausgabe. 18. Aufl. 1-95. Kart. 2 Mk.
- 82. Thüringen. Kleine Ausgabe. 18. Aufl. 1895. 80 Pf.
  Thüringen, Reisekarte (im Karton). 50 Pf.
  Tirol siehe unter Salzkammergut.
- Venedig, Verona s. unter Italien: Venedig u. s. w. 45. Weserberge u. Teutoburger Wald. 3. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. 50 Pf.
- 8. Wien und Umgebung. 13. Aufl. 1894. 2 Mk.
- 76. Wiesbaden und Umgebung. 4. Aufl. 1896. Kart. 1 Mk. Zinnowitz siehe unter Misdroy.

#### Praktische Sprachführer zum Gebrauch auf der Reise:

- Band 1. Deutsch-Schwedisch. Kart. 1 Mk.
  - 2. Deutsch Italienisch. Kart. 1 Mk.
  - 3. Deutsch-Französisch. Kart. 1 Mk.
  - 4. Deutsch-Russisch. Geb. 3 Mk.
  - 5. Deutsch-Englisch. Kart. 1 Mk.
  - " 6. Deutsch-Holländisch. Kart. 1 Mk.
  - " 7. Deutsch-Dänisch (Norwegisch). Kart. 1 Mk.





THE STATE OF THE PARTY OF THE P

# Marienbad

und der Nachbarkurort Königswart nebst Umgebungen.

Mit Ansichten, Plan von Marienbad und einem Kärtchen der Umgebung Marienbads.

Zehnte Auflage.



Berlin 1896.

Verlag von Albert Goldschmidt.

Vi 275

Sämtliche Anführungen und Empfehlungen in Griebens Reisebüchern werden vollständig kostenfrei — einzig und allein im Interesse des reisenden Publikums — gegeben. Solche Empfehlungen sind in keiner Weise käuflich, auch nicht durch Beeinflussung irgend welcher Art zu erlangen. Griebens Reisebücher haben sich gerade durch ihre absolute Unparteilichkeit und durch ihre vorurteilsfreien Angaben das allgemeine Vertrauen erworben.

Mit dem wärmsten Danke für die hochwillkommenen Einsendungen von aufklärenden Notizen verbinde ich die dringende Bitte, mich auch in Zukunft für die kommenden Auflagen in gleicher Weise gütigst unterstützen zu wollen, und empfehle das Buch einer freundlichen Aufnahme.

Berlin W., Köthenerstrasse 32.

Albert Goldschmidt,

Herausgeber von Griebens Reisebüchern.

6178.52

Swa Bond
Christian-Weise-Bibliothek
Zittau
wiss. Altbestand
77 2000

Bole. 800/ XX Maricubad

# Jnhalts - Verzeichnis.

		S	eite
Marienbad, Allgemeines und Geschichtliches			1
Fahrzeit nach Marienbad	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE		3
Kursaison			4
Kursaison			4
Geldwesen			4
Ankunft in Marienbad			5
Mietordnung			6
Kur- und Musiktaxe			7
Empfohlene Hotels			
Restaurationen, Cafés-Restaurants, Cafés			
Umgebung			9
Weinhandlungen, Konditoreien, Lesesaal		198	10
Tarif für Mietwagen			11
Dienstmann-Institut			14
Behorden			15
Brunnenmusik, Theater			11
Brunnen- und Badeärzte			17
Apotheke, Trinkhalle			18
Bade-Anstalten, Salz-Sudwerk			19
Unterhaltungen, Sport			19
Buchhandlungen			20
Gottesdienst			20
Führer in Marienbad			22
Notiz für Durchreisende			22
Klima			23

			eite
Katholische Kirche			25
Wasserleitung			28
Monumente			29
Die Marienbader Heilquellen			31
Das Moorlager			36
Die Badehäuser			39
Nähere Umgebung von Marienbad			
Entfernte Ausflüge			56
Stift Tepl, Podhorn			
Schloss, Stadt und Kurort Königswart			60
Kuttenplan und Plan			66
Jagdschloss Glatzen, Bad Sangerberg .			67
Nach Karlsbad über Einsiedl und Petscha	au		68
Josefihütte			71
Josefihütte			71
Alphabetisches Register			73



# Beilagen:

Plan von Marienbad, am Schlusse des Buches. Kärtchen der Umgebung, vor dem Titel. Ansicht von Marienbad, zwischen Seite 22 und 23.





Marienbad, Centralbad.

# Marienbad.

Der berühmte böhmische Badeort Marienbad liegt 628 m über der Meeresfläche und 49° 58′ 41″ nördl. Br., 30° 21′ 23″ östl. Länge (von Ferro). Marienbad ist gegen Süden offen gelegen, sonst nach allen Seiten von prächtigen, dunkelgrünen, schattigen Waldbergen umschlossen und bietet ein landschaftlich äusserst liebliches Bild. Die Gegend des heutigen Kurortes war noch vor 100 Jahren eine unwirtliche, sumpfige Waldwildnis. Die Quellen wurden in der alten Zeit unter dem Namen "Tepler und Auschowitzer Säuerlinge" erwähnt, weil sie auf der Domäne des Stiftes Tepl, in der Nähe des Dorfes Auschowitz gelegen sind.

Im Jahre 1528 liessen Kaiser Ferdinand und 1665 Kaiser Leopold I. den Versuch machen, aus dem heutigen Ferdinandsbrunnen Kochsalz zu gewinnen. Um die Mitte des 17. Jahrhunderts bedienten sich Landleute in der Umgebung der "Auschowitzer Quellen" als Arznei und als erfrischendes Getränk. Um diese Zeit (1749) wurde aus dem sogenannten gesalzenen

Griebens Reisebücher: Marienbad. X. Aufl.

Brunnen das "Tepler Salz" gewonnen und in den Handel gebracht. Der Brunnen wurde primitiv gefasst und in dessen Nähe ein hohes Kreuz aus gezimmertem

Holze errichtet (Kreuzbrunnen).

Im Jahre 1766 wurden der Kreuzbrunnen, der Ambrosiusbrunnen und die Marienquelle einer Analyse unterzogen. Zu Ende des vorigen Jahrhunderts findet man bereits einige Ansiedler in dem neuerbauten Forsthause, eine Mühle (an Stelle des im Jahre 1883 aufgeführten Neubaues zum Hotel Klinger), auch ein Badehäuschen mit vier Kabinen wurde hergestellt. Der Stift-Tepler Arzt Dr. Nehr, der ärztliche Begründer Marienbads, errichtete das Wohnhaus "zur goldenen Kugel" für Kurgebrauchende, die schon aus grösseren Entfernungen, ja selbst aus dem Auslande herankamen (1807). Um diese Zeit begegnen wir der Bezeichnung der neuen Ansiedelung als "Marienbad", nach einem Marienbilde, das ein daselbst Genesener aus Dankbarkeit an einen Baumstamm in der Nähe der heutigen Marienquelle angebracht, und das damals die Bedeutung eines Wahrzeichens für den Wunderort erlangt hatte.

Unter dem Stiftsabte Caspar Carl Reittenberger (1812 bis 1827), der schon als äbtlicher Sekretär auf die Hebung der jungen Kolonie bedacht war, hob sich der Ort von Jahr zu Jahr, und schon 1818 wurde Marienbad als öffentlicher Kurort erklärt. In demselben Jahre wurde die bis 1889 bestandene Brunnenkolonnade, 1819 das Brunnenversendungs-Gebäude errichtet; Strassen und ausgedehnte Promenadenwege wurden angelegt. Die heute bestehenden Schöpfungen und Einrichtungen, die modernen Badeanstalten, die Zuleitung des Ferdinandsbrunnen, die Kanalisierung, elektrische Stadtbeleuchtung, Trink- und Nutzwasserleitung etc. datieren aus der nun folgenden Zeit, namentlich seit der Erhebung Marienbads zum Range

einer Stadt (1866).

Im Sommer 1895 sind das Bahnhofgebiet und die am Wege vom Bahnhofe zur Stadt entstandene Ansiedelung bis zum Hause "Villa Schaffer", Schönau genannt, von der Nachbargemeinde Auschowitz losgelöst und der Stadt Marienbad einverleibt worden.



Gleichzeitig wurde die "Waldquellzeile", bisher zur Gemeinde Schanz gehörig, in den Kurrayon einbezogen.

Die Stadt, welche bisher 204 Häuser und nach der neuesten Zählung (Dezember 1894) 3522 Bewohner hatte, weist als erweiterte Gemeinde 315 Häuser mit 4068 Einwohnern auf. Die Bahnhof- und Schönau-Ansiedlung werden fast ausschliesslich von Geschäftsleuten bewohnt, während die eingerichteten — ca. 200 — Kurhäuser, mit etwa 7000 Fremdenzimmern auf dem eigentlichen Stadtboden und in der Waldquellzeile sich befinden. Während des Hochsommers werden auch die in Schönau und in den Gasthäusern beim Bahnhofe hergerichteten Kurwohnungen gerne bezogen. Die Preise sind daselbst mässig.

Durch die k. k. Staatsbahnen (Wien-Pilsen-Eger), deren Station Marienbad ist, steht die Kurstadt mit dem ganzen Kontinent in direkter Verbindung. Marienbad ist 425 km von Wien, 191 km von Prag, 32 km von Eger und 428 km von Berlin entfernt.

Am Bahnhofe Marienbad (562 m), ½ Stunde von der Stadt entfernt, findet der Ankommende Omnibuswagen aus allen Gasthöfen, Droschken und Fiaker. Für Fussgänger angenehmer Feldweg direkt vom Bahnhof nach Schönau und Marienbad.

Die Fahrzeit nach Marienbad beträgt von Berlin 93/4, von Bremen 16, von Breslau 17, von Budapest 15, von Dresden 71/2, von Frankfurt a./M. 101/2, von Hamburg 181/2, von Hannover 111/2, von Kassel 121/2, von Köln 161/2, von Königsberg i. P. 213/4, von Leipzig 61/2, von Lemberg 251/2, von Stettin 13, von Stuttgart 93/4, von Strassburg 15, von Warschau 261/2, von Wien 9 und von Triest 231/4 Stunden.

Während der Sommersaison verkehren direkte Wagen Marienbad — Berlin und Marienbad — Frankfurt a. M.

Der seit dem Jahre 1895 verkehrende Luxuszug Wien-Marienbad-Karlsbad (Fahrzeit: bis Marienbad 6 St. 32 Min., bis Karlsbad 8 St. 21 Min.,) führt einen Restaurationswagen und ist mit dem grössten Komfort ausgestattet. Der Nachtschnellzug Wien-Marienbad führt einen Schlafwagen.

Im Hause "Vergissmeinnicht", Kaiserstrasse, ist ein Reisebureau von Chr. Lucker errichtet, welches das Reisegepäck auf Wunsch nach Ankunft jedes Zuges ins Haus befördert und auch bei der Abreise benutzt werden kann.

Im Stadtbureau der k. k. österr. Staatsbahnen (Wechselstube Stingl & Stern) werden Fahrkarten nach allen Richtungen verabfolgt. Daselbst wird auch Reisegepäck zur Beförderung übernommen.

#### Die Kursaison

in Marienbad dauert vom 1. Mai bis 30. September, während welcher Zeit täglich dreimal Musikproduktionen an den meistbenützten Heilquellen stattfinden.

### K. K. Zollamt (Stadthaus).

Amtsstunden: a) zur Abfertigung der zollpflichtigen Poststücke von 8—12 Uhr vormittags und von 4½ bis 6 Uhr nachmittags im Amtslokal im "Stadthause". An Sonn- und Feiertagen findet nachmittags keine Zollabfertigung statt, b) zur Abfertigung des zollpflichtigen Reisegepäcks von 2—4 Uhr am Bahnhof; übrigens wird auch wohl noch bei jedem aus Eger ankommenden Eisenbahnzuge derlei Reisegepäck am Bahnhof abgefertigt.

#### Geldwesen.

Man rechnet in Oesterreich nach Gulden (fl.) österreich. Währung (ö. W.). Ein Gulden hat 100 Kreuzer (kr.); er entspricht je nach dem Börsenkurse, dem Werte von 2 Mk. bis 1 Mk. 60 Pf. deutscher Währung. An Papiergeld giebt es Banknoten zu 1000 fl., 100 fl. und 10 fl., Staatsnoten zu 50 fl. und 5 fl. An geprägtem Gelde giebt es Gold-, Silber- und Kupfermünzen. Goldmünzen unterliegen dem Kurse; Silbermünzen giebt es zu 1 fl. und 10 kr.; Kupfermünzen giebt es zu 1 kr. und ½ kr.

Von der neuen österr.-ungar. Goldwährung (Kronenwährung) sind bereits im Umlauf: 1) Goldmünzen zu 20 Kronen = 10 fl., und 10 Kronen = 5 fl. 2) Silbermünzen zu 1 Krone = 50 kr. 3) Nickelmünzen zu 20 Heller = 10 kr., und zu 10 Heller = 5 kr. und 4) Bronzemünzen zu 2 Heller 1 kr., und 1 Heller = 1/2 kr.

Mehrere Geldwechsler (Stingl & Stern, M. Becher, Heller & Sohn, Hofmann & Kotlarzig) wechseln zum Tageskurse gegen geringe Provision alle Geldsorten um.

Geldinstitute: Spar- und Vorschusskasse, im Stadthause, Kassagebäude. — Städtische Sparkasse, im Stadthause part.

Der Tageskurs wird jeden Nachmittag durch Affichen an der Kolonnade und im Stadthause kundgemacht.

#### Ankunft in Marienbad.

Beim Uebertritt der Reisenden nach Böhmen, und zwar in Voitersreuth und Eger, wird das Gepäck einer Zollrevision unterzogen. Das Gepäck jener Reisenden jedoch, welche direkt nach Marienbad fahren, wird erst in Marienbad am Bahnhofe zollamtlich abgefertigt.

Eine Legitimation des Kurgastes wird nicht gefordert; der Besitz einer solchen ist indessen aus postamtlichen Gründen, z. B. bei Erhebungen von Wertsendungen, sehr zu empfehlen.

Kurgäste, die eine besonders grosse Wohnung wünschen, thun gut, sich vorher brieflich durch das Bürgermeisteramt darum zu bemühen. Am besten bleibt, mit einem der am Bahnhofe stehenden Hotel-Omnibuswagen in die Stadt zu fahren und vom Gasthofe aus eine Wohnung zu suchen. An den Häusern, in welchen Wohnungen disponibel, zeigen dies Täfelchen mit der Aufschrift: "Logis". Man lasse sich aber nicht durch sich aufdrängende "Ratgeber" (Wohnungsagenten) oder durch die Kutscher bereden, in einem von ihnen empfohlenen Hause Wohnung zu nehmen, denn man hat dann häufig Ursache, diese Wahl zu bereuen. Der Häuserzuwachs der Kurstadt hat eine Wohnungsnot selbst im Juli, wo die Saison ihren Höhepunkt erreicht, ganz beseitigt. Die Woh-

nungen werden gewöhnlich wochenweise genommen und bezahlt. Die seit 1859 für alle böhmischen Kurorte wirksame **Mietordnung** ist in jedem Hauseingang ausgehängt.

#### Bestimmungen aus der Mietordnung.

Wird auf eine bestimmte Zeit, z. B. auf eine Woche, 14 Tage, 4 oder 6 Wochen u. s. w., oder überhaupt bis zu einem festgesetzten Zeitpunkte gemietet, so gilt der Vertrag für diese ausdrücklich festgesetzte Zeit, bedarf keiner Kündigung und erlischt nach Ausgang der Frist, insofern nicht etwa mittlerweile durch wechselseitige Uebereinkunft eine Verlängerung oder Verkürzung verabredet wird, in welchem Falle diese Uebereinkunft als ein neuer Vertrag angesehen wird.

Der Umstand, dass der Mietzins, wie dies in der Regel üblich ist, wochenweise gezahlt wird, hat auf den Vertrag keinen Einfluss.

Während der Dauer der Miete auf bestimmte Zeit darf der Kurgast vom Vermieter im Mietzins nicht gesteigert werden.

Wird eine Wohnung auf unbestimmte Zeit überhaupt gemietet, so wird in zweifelhaften Fällen, wenn nichts Besonderes bedungen ist, angenommen, dass der Kurgast die Wohnung auf die gewöhnliche Kurzeit, d. i. auf vier Wochen, gemietet hat, und es darf während dieser Zeiteine Steigerung des ursprünglich verabredeten Mietzinses nicht stattfinden. Be absichtigt der Mieter, in diesem Falle die Wohnung nach Ablauf der 4. Woche wirklich zu verlassen, oder will der Bestandgeber dieselbe anderweitig vermieten, so hat ein e ein wöch entlich e Kündigung voranzugehen. Erfolgt dies nicht, so gilt der Vertrag auf weitere unbestimmte Zeit und kann sodann jederzeit nach vorausgegangener einwöchentlicher Kündigung gelöst werden.

Wird jedoch ausdrücklich woch en-oder tagweise (d. h. auf unbestimmte Zeit) gemietet, so hat im ersten Falle stets eine wöchentliche, im letzten Falle aber eine 24 stündige



Kündigung einzutreten. Die Kündigung kann von Seiten des Mieters oder des Vermieters gegeben werden.

Die Kündigungswoche muss sich der verflossenen Mietwoche genau anschliessen
und wird von jenem Tage berechnet, an welchem die
Zahlungsverbindlichkeit für die gemietete Wohnung
beginnt. Erfolgt die Kündigung im Laufe einer Woche,
so wird dies so angesehen, als wenn sie erst zu Ende
dieser Woche gegeben worden wäre. Die Woche wird
zu sieben Tagen gerechnet.

Wenn im Falle einer unbestimmten oder wochenweise geschlossenen Miete von dem Kurgaste gleich am ersten Tage des Einziehens in die Wohnung gekündigt wird, so ist die Zahlung nur für die eine laufende Woche zu leisten.

In dem Mietzins ist in der Regel die Entlohnung für die Bedienung nicht enthalten, ausser wenn bewiesen wird, dass die Wohnung samt Bedienung um diesen oder jenen Preis gemietet wurde.

Streitigkeiten aus Anlass der Mietverhältnisse sind bei dem Bürgermeisteramt anzubringen, welches die friedensrichterliche Vermittelung zu übernehmen, einen gütlichen Vergleich zu versuchen, und im Falle derselbe nicht zustande kommen könnte, die Parteien auf den Rechtsweg zu weisen hat.

#### Kur- und Musiktaxe.

Jeder Fremde, welcher sich länger als 8 Tage zum Kurgebrauch in Marienbad aufzuhalten gedenkt, wird zur Zahlung der Kur- und Musiktaxe herangezogen. Sie zerfällt in drei Klassen, und zwar:

- I. Klasse: 1 Person Kurtaxe 10 fl. An Musiktaxe 1 Pers. 5 fl., 2 Pers. 8 fl., 3 Pers. 11 fl., 4 Pers. 14 fl., 5 und mehr Pers. 17 fl.
- II. Klasse: 1 Person Kurtaxe 6 fl. An Musiktaxe 4 fl., 2 Pers. 5 fl., 3 Pers. 6 fl., 4 Pers. 7 fl., 5 und mehr Pers. 8 fl.

III. Klasse: 1 Person Kurtaxe 4 fl. An Musiktaxe 2 fl., 2 Pers. 3 fl., 3 Pers. 4 fl., 4 Pers. 5 fl., 5 und mehr Personen 6 fl.

Für Kinder und Dienstboten wird eine Abgabe von 1 fl. pro Person entrichtet. — Von der Kurtaxe befreit sind die k. und k. österr.-ungarischen Offiziere vom Hauptmanne abwärts, die k. k. österr. Beamten der 9., 10. und 11. Diätenklasse, die Aerzte, deren Gattinnen und unversorgten Kinder.

# Empfohlene Hotels.

Klingers Hotel (Besitzer Halbmayr), erstes und grösstes Hotel mit drei Dependancen, in schöner Lage, Ecke der Promenade, hübsche Aussicht. 350 Zimmer und Salons.

Hotel Casino, unmittelbar am Walde.

Hotel Weimar.

Hotel Hamburg.

Hotel Egerländer, feines Restaurant mit Münchener Hofbräustübl. Schöne Lage.

Hotel New-York, für Israeliten.

Englischer Hof.

Neptun.

Hotel Warschau (vormals Gütter).

Hotel Leipzig.

Hotel Stern, einfach aber sehr gut.

Delphin.

Walhalla, für Israeliten.

Hotel Impérial.

Kaiserhof.

Hotel Gerstner, in Schönau.

Hotel Kolbenschlag, in Schönau.

Viele Marienbader Kurgäste wohnen in Hotels, wo die Wohnungen auch wochenweise abgegeben werden.

# Restaurationen.

Tepler Haus, Prager Haus, Stadthaus, Marienbader Mühle. Ferner Restaurant Leitner und Löwenthal (für Israeliten). Die genannten Hotels und Restaurationen, sämtlich elektrisch beleuchtet, sind empfehlenswert.

### Cafés-Restaurants.

remembers on derren Tords das eletations

(1 Geschirr Café 30 kr., Trinkgeld extra.)

Bellevue, am Wege zum Ferdinandsbrunnen, schattige Allee. Sammelpunkt der eleganten Welt. 160 Journale aller Sprachen. Telefon. Fast täglich Konzerte der Kur- oder einer Militärmusik-Kapelle und andere Künstlerproduktionen.

Kur-Saal im neuen Badehause, gute Restauration, grosse Auswahl von Zeitungen. Telefon.

Egerländer (635 m), auf der ehem. "König-Otto-Höhe", ist im altdeutschen Stil erbaut, gute Speisen und Getränke, prachtvolle Fernsicht, angenehmer Spaziergang. Kinderspielplatz. Antiquitäten und Egerländer-Ausstellung. Telefon.

Waldmühle (642 m). Sehr besuchtes Etablissement mit anstossendem Park, nächst der Waldquelle. Kinderspielplatz. Telefon.

Victoria. Spiel- und Croquetplätze.

# Cafés in Marienbads Umgebung.

(Mit Höhenangabe.)

Alm, (802 m), am Wege zum Rojauer Forsthause. Telefon. Spielplatz.

Ferdinandsbrunnen (570 m). Ferdinandsmühle (559 m). Forstwarte, mit Aussichtsturm (745 m), oberhalb der ehem. Hirtenruhe. Telefon.

Hohendorfer Höhe (780 m), entzückende Fernsicht.

Kieselhof und Kieselmühle, an der Königswarter Strasse, 30 Minuten von Marienbad entfernt. Mündung der schönen Promenade ab Jägerstrasse und Casino.

Maxthal, 15 Minuten von der Waldquelle; das Maxthal ist eine längs des Schneidbaches sich hinziehende Promenade, an deren Ende das gleichnamige Café liegt; angenehmer Aufenthalt.

Miramonte, oberhalb "Bellevue" (Café-Restaurant), waldige Umgebung, neue Parkanlage. Journale.

Panorama, in der Nähe des Aussichtsturmes (716 m), zwischen Goethesitz und Hohendorfer Höhe, gut besuchtes Café. Telefon.

Sennhof, Café im Casinopark; Molken.

Schweizerhof (583 m), Café-Restaurant, links von der zum Ferdinandsbrunnen führenden Promenade. Fernsicht herrlich.

In grösserer Entfernung liegen Café am Podhorn (843 m), Rojauer Forsthaus und Glatzen (802 m), Café-Restaurant.

In den Wein- und Delikatessenhandlungen werden Weine und insbesondere Prager und Westfälischer Schinken sowie kalter Aufschnitt verabreicht.

Konditoreien und Oblatenversand: Reismann (vormals Schaffer) an der Kolonnade und in Villa Schaffer. (Marienb. Brunnenkuchen.)

Fr. Ruppert, Sanssouci.

W. Ruppert, Tepler Haus.

Windirsch, Stadt Moskau.

Habermann, Hotel Egerländer.

Lesesaal: Im Stadthause, I. Stock, sind dem Kurpublikum die Kurklub-Lokalitäten, bestehend aus einem grossen Konversationssaal und Lesezimmern mit mehr als 100 Zeitungen unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Daselbstliegen die Kurlisten aller grösseren europäischen Badeorte auf.

Tarif für Mietwagen in Marienbad und Umgebung.

	Hamilton	rei- nner		in- nner
	fl.	kr.	fl.	kr.
Spazierfahrten für den Nachmittag von	ing.		DE TREE	
12 Uhr mittags bis 8 Uhr abends,	Pilita B			
aus der Stadt mit Einschluss der Wald-			213	
mühle, Dianahof und Schönau nach:			5 4 4	
a) Gibacht (Gerstners Restauration)	5	1-	3	_
b) Gibacht, Maiersgrün (Spaziergang zum Dillenberg)	8	LOG .	5	
c) Altwasser, Schönthal, Dreihacken,				
Dürrmaul	7	50	4	50
d) Podhornberg oder Kuttenplan .	6	STEE	3	50
e) Kuttenplan, Michelsberg (Spazier- gang ins Buchthal und Basaltberg	Total .	Page 1		
Gluncker)	8	_	5	-
f) Einsiedl oder Plan	6	50	4	
g) Schloss und Bad Königswart .	7		4	20
h) Schloss und Bad Königswart bei einmaliger Fahrt durch den Tier-	- non		Add.	
garten	7	50	4	50
i) Stadt oder Stift Tepl	7		4	20
k) Stadt oder Stift Tepl über Pod-		book		
hornberg	9 6	50	5	
1) Jagdschloss Glatzen	0	50	4	
über Königswart	8	1-	5	-
n) Jagdschloss Glatzen, Rückfahrt			-	
über Königswart mit einmaliger	0	+0	-	00
Fahrt durch den Tiergarten o) Bad Sangerberg über Jagdschloss	8	50	9	20
Glatzen	7	50	4	50
p) Bad Sangerberg, Rückfahrt über	15 7	Tien!	4672	A. Y
Einsiedl	9	-	5	-

grandents and expressed at come	111	vei- nner	P. Control	in- nner
	fl.	kr.	fl.	kr.
q) Petschau oder Josefihütte r) Rojauer Forsthaus über Rojau . Für je eine halbe Stunde vor 12 Uhr	10 6	-	6 3	50
mittags und nach 8 Uhr abends Ein zweispänniger Wagen ist für 4, ein einspänniger Wagen für 2 erwachsene Personen berechnet; benutzen mehr Personen den Wagen, so ist bei vorstehenden Fahrten für je eine Person(Kinder ausgenommen) zu entrichten.	1		1	50
Fahrten im Stadt-Rayon.			17	
<ul> <li>a) Für eine Fahrt im Stadt-Rayon mit Einschluss der Waldmühle, Dianahof und Schönau</li> <li>b) Für eine halbe Stunde vormittags</li> <li>c) " " " nachmittags</li> <li>d) Jede begonnene, wenn auch nicht abgelaufene Stunde wird voll berechnet.</li> <li>d) Für einen Wagen zu Bällen, Konzerten, Theater etc. für die Hin- und Rückfahrt je</li> </ul>	1	70 60 —		40 40 60
Fahrten von Marienbad (mit Einschluss von Dianahof, Waldmühle und Schönau) in die Umgebung, u. zwar:			riege	
<ul> <li>a) Bellevue, Schweizerhof, Ferdinandsbrunn, Victoria, hin und zurück ohne Aufenthalt</li> <li>b) Egerländer hin und zurück ohne Aufenthalt</li></ul>	100000	50		

	41	vei- nner	I measure	in- nner
The state of the s	fl.	kr.	fl.	kr.
c) Maxthaler Brettsäge, Hammerhof, Kieselhof, Kieselmühle, Ferdi- nandsmühle, Jägerhaus, Auscho-		Alter Actor		STATE OF THE PARTY
witz, Hohendorfer Höhe, hin und zurück ohne Aufenthalt d) Hohendorfer Höhe über Hohen- dorf, Thalsperre oder Forstwarte,	1	80	1	-
hin und zurück ohne Aufenthalt Für je eine halbe Stunde Wartezeit	2	50	1	50
bei den bezeichneten Fahrten .	1	-	-	50
Bahnhof-Fahrten.				
a) Für einen Wagen von der Stadt mit Einschluss der Waldmühle, Dianahof und Schönau zum Bahn- hof oder umgekehrt, einschliess-				
lich Reisegepäck	2 1	80	1 1	20
Stunde Wartezeit	2 2	80 50	1 1	60 30
verlust bei Logissuchen		50	_	30
Bahnhof-Fahrten im Omnibus.				
Für einen Sitz sowohl bei Hin- als Rückfahrt 30 kr.			in in	
Für Reisegepäck bis zu 50kg 10 kr. Die zweispännigen Wagen sind für 4, die einspännigen für 2 er-				
wachsene Personen berechnet; benutzen mehr Personen den		Sept.		
Wagen, so entfällt für je eine Person (Kinder ausgenommen) die Gebühr von	Jan Sali	1 04	5	101

In sämtlichen Fahrgebühren ist das Trinkgeld einbegriffen, und der Fahrgast ist zur Abgabe eines solchen nicht verpflichtet. Die Mautgebühren hat der Fahrgast zu entrichten. Ueberschreitungen der Taxen oder andere Beschwerden, welche sich aus der Benutzung der öffentlichen Mietwagen ergeben, sind dem Bürgermeisteramte anzuzeigen.

Es verkehren auch Omnibus-Wagen nach Kieselhof 25 kr. und täglich nach Karlsbad 3 fl. pro Person.

# Dienstmann-Institut "Express".

Das Institut befindet sich in dem Kanzleilokal des Bürgermeisteramtes im Stadthause und ist zu den daselbst üblichen Amtsstunden geöffnet.

### Tarif für die Verrichtung der Mannschaft.

#### Stadtdienst.

Für	einen Gang	15 kr.
	dto. mit Gepäck bis 12½ Kilo	25 kr.
Für	einen Gang mit Gepäck bis 25 Kilo	35 kr.
	dto. dto. bis 50 "	45 kr.
Für	je 5 Kilo über 50 Kilo sind 5 kr. mehr	zu ent-

Für je 5 Kilo über 50 Kilo sind 5 kr. mehr zu entrichten.

#### Dienst vom und zum Bahnhofe.

Für einen Gang	zum oder v	rom	Bahr	nhofe			35	kr.
dto.	mit Gepäck	bis	121/2	Kilo			40	kr.
dto.	dto.	bis	25	"			45	kr.
dto.	dto.	bis	120	. 27	1	fl.	-	kr.

Für je 25 Kilo über 120 Kilo sind 10 kr. mehr zu entrichten.

Für Gänge in der Umgebung: nach Bellevue, Ferdinandsmühle, Kieselhof und Ferdinandsbrunn 25 kr.

Dienst nach der Zeit. Für je einen Mann pro Stunde 40 kr., pro Tag (10 Dienststunden) 2 fl., pro Nacht als Krankenwärter 3 fl. Das Institut (Stadthaus, Bürgermeisteramt) hält auch Rollwagen zur Vermietung gegen eine Gebühr von 4 fl. wöchentlich, 1 fl. pro Tag. 70 kr. pro einen halben Tag und 30 kr. pro Stunde bereit.

Führung der Rollwagen. Für eine Stunde 50 kr., für einen halben Tag 1 fl. 10 kr., für einen Tag (10 Dienststunden) 2 fl.

#### Tarif für die Hausdiener

bei Beförderung des Reisegepäcks von einem Hause zum andern im Stadtrayon ohne Rücksicht auf die Entfernung und mit Einschluss der Waldmühle und des Dianahofes, und zwar:

- a) für einen Handkoffer . . . . . 20 kr.
- " Koffer über 30 bis 50 Kilo 30 kr. " " 50 Kilo . . . 40 kr.

Für beigegebenes Handgepäck ist eine Extragebühr nicht zu beanspruchen.

Bei Ueberschreitung der fixierten Taxen ist die Auszahlung derselben zu verweigern und der entfallende Betrag beim Bürgermeisteramte zu deponieren.

# Behörden.

#### K. k. Bezirksgericht.

Amtsstunden an Werktagen vormittagts von 8-12, nachmittags von 2 bis 6 Uhr. An Sonn- und Feiertagen von 8-12 Uhr. Das Einreichungsprotokoll ist geöffnet an Werktagen vormittags von 8-11, nachmittags von 3-5 Uhr. An Sonn- und Feiertagen nur vormittags von 8-11 Uhr.

#### K. k. Post- und Telegrafenämter.

- 1. In der Stadt mit Telefon-Centrale (im Stadthause).
- 2. Am Bahnhofe, im Stationsgebäude.

#### Die Amtsstunden sind im Sommer:

a) Stadtpostamt 7 Uhr früh bis 7 Uhr abds. Postan-Weisungen und Postsparkasse 8-6 Uhr, Fahrpost Aufund Abgabe 8-7 Uhr. An Sonntagen 3-4 Uhr nachm. b) Telegrafenamt und Telefon-Centrale, und zwar 1. April bis 30. Juni, ferner den ganzen September hindurch 7 Uhr früh bis 9 Uhr abds; vom 1. Juli bis 31. August von 7 Uhr früh bis 12 Uhr nachts.

Briefsammlungskästen befinden sich — ausser beim k. k. Postamte — an 26 Stellen in der Stadt verteilt. (Darunter 19 mit Postwertzeichenverschleiss.) Die daselbst hinterlegten Briefe werden ausgehoben während der Saison: vorm. 5.30, 8 u. 11 Uhr, nachm. 1, 2.30, 6 u. 8 Uhr. Die in die Briefsammlungskästen im Stadthause eingelegten Briefschaften werden unmittelbar vor Abgang einer jeden Post zur Bahn ausgehoben.

Korrespondenzen, welche bis 7 Uhr abds. in die Briefkästen im Posthause hinterlegt werden, gelangen am nächsten Tage in den Frühstunden in Berlin, Leipzig, Dresden, Frankfurt a. M., Magdeburg etc., und jene, welche bis 9 Uhr abds. daselbst eingelegt werden, ebenfalls am nächsten Tage in den Vormittagsstunden in Wien, Prag, Linz u. andere in solcher Entfernung von Marienbad liegenden Orten zur Bestellung.

Telefongebühren für Gespräche in der Dauer von je drei Minuten von Marienbad nach: Eger oder Franzensbad 30 kr., Asch oder Karlsbad 50 kr., Pilsen, Prag, Saaz 1 fl., nach Wien 1 fl. 50 kr. Die letztere Gebühr dürfte sich verringern, wenn die telef. Verbindung über Pilsen hergestellt sein wird.

K. k. Post- und Telegrafenamt am Bahnhofe für Aufnahme von rekommand. Briefen und Telegrammen.

Amtsstunden für den Postdienst 7 Uhr früh bis 7 Uhr abds., für den Telegrafendienst 7 Uhr früh bis 9 Uhr abds.

#### Bürgermeisteramt.

M. k. Post und Telemation and M.

Bürgermeister Dr. med. August Herzig.

Kanzleilokale im Stadthause. Amtsstunden von 8-12 Uhr vormittags und von 2-6 Uhr nachmittags. Sprechstunden des Bürgermeisters von 11-12 Uhr mittags.



### Städtische Brunnenmusik-Kapelle.

Direktor Adalbert Schreyer.

Das Orchester besteht aus 42 Mitgliedern, spielt vom 1. bis 15. Mai, dann vom 1. bis 30. September, täglich früh von 61/2 bis 8 Uhr beim Kreuzbrunnen. Vom 16. Mai bis 31. August von 6 bis 7 Uhr beim Kreuzbrunnen und von 7 bis 8 Uhr in der Ferdinandsund Karolinen-Brunnen-Halle. Die Abendproduktionen finden täglich von 6 bis 7 Uhr beim Kreuzbrunnen statt. Die Mittagsproduktionen von 1/212 bis 1/21 Uhr bei der Waldquelle beginnen mit 15. Mai und enden mit 15. September.

Bei ungünstiger Witterung finden die obengenannten Konzerte zu der angegebenen Zeit im Promenadensaale statt.

#### Theater.

Direktion: Julius Laska.

Die Vorstellungen finden täglich im Theatergebäude in der Waldbrunnstrasse um 7 Uhr abends statt.

Das Theater enthält 8 Paterre-Logen und 14 Logen I. Ranges mit je 5 Sitzen, 120 Sperrsitze, 50 Balkonsitze und eine Galerie für 100 Personen. Vorzügliche Ventilations-Anlage.

Das Repertoir umfasst Lust- und Schauspiel,

Operetten, Opern und Ballet.

Preise: Loge I. Ranges 7 fl., 1. Logensitz 1 fl. 80 kr., 1 Sperrsitz 1 fl., 1 Balkonsitz 80 kr. Bei Gastspielen renommierter Künstler erhöhte Preise.

#### Brunnen- und Badeärzte.

(Geordnet nach der Dauer ihrer Praxis in Marienbad.)

Dr. August Herzig (seit 1862). Dr. S. Ritter v. Basch (seit 1869). " E.Heinr.Kisch (seit1863).

" C. S. Schindler - Barnay " C. v. Heidler - Heilborn (seit 1867).

(seit 1873).

" Adolf Ott (seit 1868). " Carl Schmidt (seit 1874).

Griebens Reisebücher: Marienbad. X. Aufl.

Dr. S. v. Dobieszewski (seit Dr. Sigmund Reinhold (seit 1874).

Emil Löwy (seit 1874).

Eduard Opitz (seit 1878).

Hans Kopf (seit 1878).

Alois Grimm (seit 1878).

Ludwig Ingrisch (seit 1879).

Moritz Lang (seit 1879).

Ottokar (seit Danzer 1879).

Stanislaus Prager (seit 1880).

Felix Wolfner (seit 1882).

Michael Kaufmann (seit 1883).

Hugo Schlesinger (seit 1888).

Adolf Lucker (seit 1889).

Max Porges (seit 1889).

Ferd. Baruch (seit 1892).

Jon v. Kalinczuk (seit 1892).

1892).

Sigm. Salacz (seit 1893).

Wlad. Harajewicz (seit 1893).

Wilh. Pachner (seit 1893).

Ernst Ott (seit 1894).

Sigm. Altmann (seit 1894).

Oskar Rosenberg (seit 1894).

Elemer von Fornet (seit 1894).

Julius Witz (seit 1894).

Heinrich Fraenkel (seit 1894).

Eduard Kraus (seit 1895).

Sigmund Weinberger (seit 1895).

Alexander Weinberger (seit 1895).

Max Bermann (seit 1895).

Josef Roth (seit 1895).

Eduard Fodor (seit 1895).

#### Apotheke.

Im Hause "Goldener Falke", Stefanstrasse.

#### Trinkhalle.

Für fremde Mineralwässer im Promenaden-Saal.

Daselbst werden unter amtlicher Kontrolle alle fremden natürlichen Mineralwässer und Quellen-Produkte verabfolgt, die Wässer nach Verlangen auch erwärmt.

#### Bade-Anstalten.

- 1. Centralbad (mit der sehenswerten Marienquelle im Hofe).
- 2. Neues Moorbad.
- 3. Neubad, monumentaler Prachtbau. Die Besichtigung wird gestattet nach Anmeldung bei der Direktion im Centralbad, aber nur ausserhalb der Badezeit.

#### Salz-Sudwerk Marienbad

(nächst der Quelle des Ferdinandsbrunnen).

Bie Besichtigung sämtlicher Betriebslokalitäten dieser Anlage ist an den Wochentagen — mit Ausschluss des Samstages — von 3 bis 5 Uhr nachmittags gestattet. — Auskünfte und Erklärungen werden bereitwilligst von der Leitung des Salz-Sudwerkes erteilt.

#### Unterhaltungen während der Saison:

Das Kurklub-Komitee, bestehend aus Vertretern der Gemeinde, Aerzten und Kurgästen, veranstaltet im Kursaale allwöchentlich Abend-Unterhaltungen durch Konzerte, Auftreten einheimischer und auswärtiger Künstler, Tombolas und darauf folgende Tanzkränzchen, zu welchen die Damen in Promenaden-Toilette erscheinen. Diese Unterhaltungen sind stets sehr besucht und bringen Abwechselung in das Badeleben.

Geschlossene Gesellschaften, welche zu Unterhaltungszwecken den Konversationssaal im Stadthause zu benutzen wünschen, wollen sich wegen Ueberlassung desselben an den Kustos des Lesesaales wenden.

Die Benutzung des Lesesaales im Stadthause ist für Kurgäste frei. Geöffnet von 8 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

### Sport.

Die Kurortsverwaltung besitzt ein eigenes Jagdgebiet, in welchem Kurgäste dem Jagdvergnügen huldigen können.

Auch Liebhaber der Fischerei finden Befriedigung im Angel- und Netzfischen in den gepachteten Gewässern, welche die Wiesenfluren von Schanz bis Josefihütte durchziehen.

Der Reitklub besitzt eine grosse gedeckte Reitbahn (36 m lang und 18 m breit), eine offene Reitbahn

mit Sprunggarten. Gut gerittene Pferde.

Die Radfahrerschule (V. März) liegt im Walde, unterhalb des Café Panorama, die Bahn ist 106 m lang und 24 m breit. Fahrräder werden vermietet. Radfahrplatz bei M. Kohn, Bahnhofstr.

Neue städtische Schiesshalle im Maxthal. Distanz-

und Pistolenschiessen.

Deutsche Volks- und Jugendspiele, nächst der Waldquelle, zur Benutzung den ganzen Tag geöffnet. Beginn der Jugendspiele um 6 Uhr nachmittags. Spielleiter: Lehrer H. Vater. Saisonkarten (3 fl. pro-Person) im Bürgermeisteramt.

Diätetisches Turnen wird unter Leitung des

Turnwarts des Turnvereins gepflegt.

#### Buchhandlungen.

E. A. Götz, Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung

nebst Leihbibliothek, Berliner Hof. --

Franz Gschihay, Buch-, Kunst-, Musikalien- und Papierhandlung nebst Leihbibliothek, Tepler Haus.

#### Gottesdienst.

#### Katholischer Gottesdienst.

An allen Wochentagen werden in der Pfarrkirche

hl. Messen gelesen um 1/27 und um 1/48 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen wird um 7 Uhr eine hl. Messe gelesen; um 8 Uhr Messe mit Predigt; um 10 Uhr wird Hochamt abgehalten, und um 2 Uhr der Nachmittags-Gottesdienst.

#### Evangelischer Gottesdienst.

Gottesdienst in der evangelischen Kirche am Franz Josefs-Platz: 1. bis zum 15. Mai und vom 15. September ab an jedem Sonn- und Feiertage um <sup>1</sup>/<sub>2</sub>11 Uhr vormittags durch den Ortspfarrer; 2. vom 15. Mai bis 15. September: a) abwechselnd durch den Ortspfarrer und den Kurgeistlichen; an Sonn- und Feiertagen vor-

mittags um 9 und ½11 Uhr; b) durch den Kurgeistlichen: am Sonntag und Mittwoch abends um 7 Uhr, und an den Wochentagen kurze Morgenandachten um 8 Uhr früh.

Etwaige Abänderungen der Gottesdienstordnung werden rechtzeitig veröffentlicht.

#### Israelitischer Gottesdienst.

Gottesdienst in der neuen Synagoge und in der Synagoge (Kaiserstrasse) im Hochsommer a) an Wochentagen morgens 6 Uhr; b) abends um 8 Uhr; c) am Freitag abends um ½8 Uhr; d) am Sonnabend und den Festtagen morgens um 7 und 10 Uhr und nachmittags um 4 Uhr.

Im israelitischen Kurhospital ist eine Betstube, woselbst an Wochentagen um 6 Uhr morgens und um 7 Uhr abends, ferner Freitag abends um ½8 Uhr und an Sabbat- und Feiertagen um 10 Uhr vormittags Gottesdienst abgehalten wird.

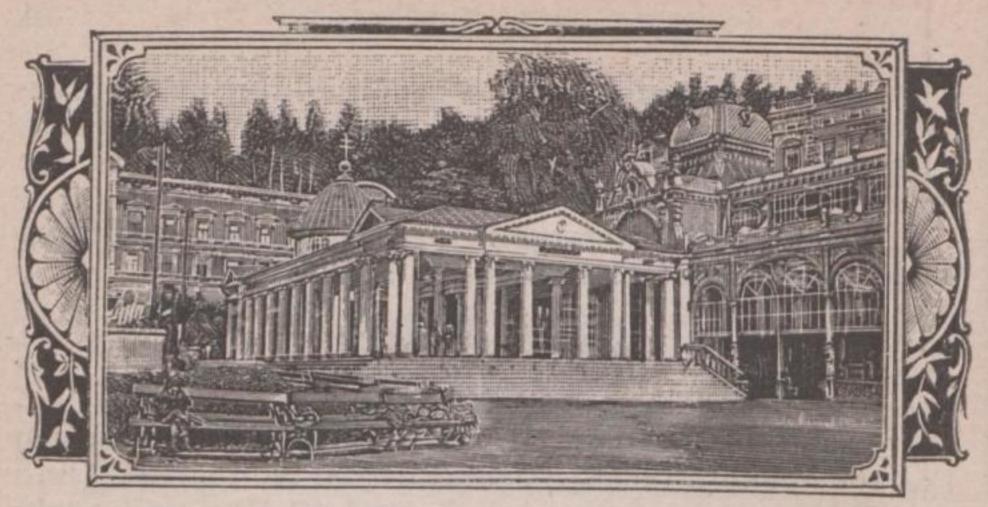
#### Christ Church Marienbad.

Sundays services. Morning Prayer at eleven a. m. Evening Prayer at half past four p. m. Holy Communion on the first and third Sundays of the month at eight o'clock a. m. On the second and fourth Sundays after Morning Prayer. Choir Practice on Saturdays at 4 p. m.

Für die religiösen Bedürfnisse der Anhänger der griechischen Kirche ist durch den Betsaal im "Kassagebäude" gesorgt.



Marienbad, Bellevue.



Marienbad, Kreuzbrunnen.

# Führer in Marienbad.

#### Notiz für Durchreisende.

er erste Weg gelte bei knapp bemessener Zeit dem Kreuzbrunnen und den Kolonnaden, namentlich der neuen Kolonnade, einem Prachtbau, Kostenaufwand vom Stifte Tepl erbaut. Dann nehme man die katholische Kirche und das evangelische Bethaus, darauf das Centralbad und das im grossartigsten Style erbaute Neubad, den Kursaal, die Jägerstrasse, das Stadthaus und die Gloriettes, Mecsery-Tempel (703 m), oder die Friedrich-Wilhelmshöhe (735 m), hierauf die freundlichen Strassen und Plätze, endlich die Waldquelle in Augenschein; bei letzterer spielt von 1/2 12 bis 1/2 1 Uhr mittags die Brunnenmusik. Nach eingenommener Mahlzeit besuche man die rings um den Kurort aufsteigenden Höhen, insbesondere den im Jahre 1876 in Form einer Ruine vom Baumeister Friedrich Zickler erbauten Aussichtsturm, von dessen Spitze aus die Orte: Königswart, Amonsgrün, Eger, St. Anna, Dreihacken, Maiersgrün,



Ansicht von Marienbad. Griebens Reisebücher — Verlag von Albert Goldschmidt, Berlin.







Grafengrün, Schmelzthal, Hinterkotten, Heiligenkreuz, Kuttenplan, Plan u. a. sichtbar sind. Den Rest des Tages bis zum Abend verbringe man in einem Garten-Restaurant, Café oder in einer Konditorei im Innern der Stadt. Um 6 Uhr besuche man das Promenaden-Konzert beim Kreuzbrunnen, dann das Stadttheater, nachher das Münchener Hofbräustübl im Hotel Egerlander oder die Altdeutsche Bierstube im Kursaal. Der eigentliche Kurort Marienbad bettet sich in einem Thalkessel, der von dicht bewaldeten und anmutig geformten Bergen umschlossen wird; - gegen Norden vom Steinhauberg, nordostwärts und ostwärts vom Mühlberg, gegen Südost vom Hamelikaberg und gegen Westen vom Schneiderrange begrenzt. Aus tiefgrünen Waldschluchten rieseln der vereinigte Schneid- und Steinhaubach sowie der Hamelikabach herab. Von da ab fliesst das Wasser als Auschabach zwischen Wiesenmatten und blumigem Revier in dem sich erweiternden Thale weiter. Hinter dem Ferdinandsbrunnen und beim Ostteile Schönau treten besonders die Berge der rechten Thalwand weit zurück, indem sie die südliche Richtung mit der westlichen vertauschen, so dass an Stelle des schmalen Wiesengrundes Feldfluren und coupiertes Terrain treten. Einzelne Ortschaften breiten sich auf diesem bunten Teppich aus, besonders Neudorf, Dreihacken, ferner Kuttenplan und Plan mit ihren Schlössern. Der Pfraumberg gegen Süden und westlich der Dillenberg schliessen die schöne Landschaft ein.

Das Klima, ziemlich feucht und mild, ist das des mittleren Deutschland. Der relative Feuchtigkeitsgrad beträgt im Jahresmittel 86,1, die mittlere Jahrestemperatur + 5,5 ° Celsius, in den Monaten:

Mai Juni Juli Augst. Septb. die mittlere Lufttemperatur 10° 13,6° 15,2° 17,4° 11,2° C. der mittlere Luftdruck 703,09 706 705 706 707 mm die Zahl der Regentage 14 14 15 13 11 (Beobachtungsperiode 1884—1893).

Die Gestaltung des Bergbusens, in dem Marienbad liegt, ist derart, dass der Zutritt der Mittagssonne unbehindert erfolgt, während die West-, Ostund Nordwinde sowie stärkere Stürme durch die umliegenden Waldberge abgehalten werden. Die Luft zeichnet sich durch aussergewöhnlich grossen Ozongehalt aus.

Die Flora trägt präalpinen Charakter.

Der Gesundheitszustand der Bevölkerung ist durchwegs ein trefflicher, und der Ort hat sich wiederholt geschützt gegen Epidemien erwiesen. Weder die verheerende Choleraepidemie des Jahres 1832, noch die von 1866 und 1873 sind in dieses Bergthal gedrungen.

### Die Zahl der Kurgäste betrug:

Jahr	Parteien	Personen	Jahr	Parteien	Personen
1830	921	1746	1880	8448	12856
1840	1541	2717	1890	9858	15242
1850 -	2866	4183	1892	10260	15839
1860	3042	4289	1894	11063	16984
1870	4137	6148	1895	11662	18274

Mit dem Zuwachs der Gäste vermehrte sich auch der Komfort in den Häusern, so dass alle Bequemlichkeit und jeder Luxus geboten wird, den man während des Kuraufenthaltes beansprucht.

Insbesondere ist Marienbad wegen seiner Reinlichkeit in den Häusern und auf den Strassen, wegen der
gesunden Frische und aromatischen Waldluft, seiner
ausgedehnten, im Schatten des duftenden Nadelwaldes
sich hinziehenden Spaziergänge, abgesehen von der
weltbekannten vielseitigen Heilkraft seiner Quellen,
eine Sommerfrische, wie sie kaum schöner und angenehmer gedacht werden kann.

Die Fahrstrassen werden ausgiebig bespritzt, so dass kein Staub belästigt; Wasserleitungen führen das beste und frischeste Quellwasser aus den waldigen Bergen der Stadt zu (s. Seite 28).

Die Hauptstrassen und Plätze des Ortes verzweigen sich nach allen Richtungen, bilden aber mit wenigen Ausnahmen nur eine Häuserreihe. Inmitten des Ortes breitet sich der Park aus, der durch die Kirche, die Kolonnaden, den Ferdinands- und Ambrosius-Brunnen begrenzt, und durch Denkmäler für

verdiente Männer geziert wird. Strassen und Plätze gewähren treffliche Prospekte, und der Blick nach Süden ist herrlich. Man ist hier dem städtischen Dunstkreise entrückt und atmet die frische, erquickende Bergluft.

Marienbad wird seit 1890 elektrisch beleuchtet, die erste Stadt in der Monarchie, welche allgemeine elektrische Beleuchtung eingeführt hat. Gegenwärtig sind im Betrieb 60 Bogenlampen und 180 Glühlampen für die öffentliche, und 15 Bogenlampen und 3000 Glühlampen für die Privat-Beleuchtung. Der Bahnhof wird ebenfalls elektrisch erhellt. Das Elektricitätswerk soll noch vergrössert werden.

Die Kurstadt ist vollständig kanalisiert.

Zu den namhaftesten Zierden Marienbads gehören die katholische Kirche, der Kreuzbrunnen, die neue Kolonnade, das Centralbad, das grossartige Neubad, das Stadthaus, der Ferdinandsbrunnen. Die Parkanlagen bekunden den guten Geschmack des verstorbenen Kunstgärtners Skalnik. In den letzten Jahren wurden die Parkanlagen am Franz Josefplatze und in der Kaiserstrasse von der No. 100 abwärts, letztere nach vorheriger Einwölbung des Baches neu hergestellt und namentlich diese bildet eine hervorragende Zierde des neuen Stadtteiles.

#### Die katholische Kirche

erhebt sich auf einer kleinen Anhöhe inmitten des Hauptplatzes. Das im byzantinischen Stil mit einem bedeutenden Kostenaufwande erbaute Gotteshaus verdankt seine Herstellung dem verstorbenen Stiftsabt M. J. Heinl. Den Plan zu dieser Kirche entwarf der Architekt Guttensohn aus München, dem auch die Ausführung derselben übertragen wurde. Am 15. August 1844 wurde der Grundstein mit grosser Feierlichkeit vom Erzherzog Stephan gelegt. Am 19. Novbr. 1848 wurde die Kirche eingeweiht und 1850 vom Fürst Erzbischof Kardinal Friedrich zu Schwarzenberg konsekriert. Die 14 Säulen unter den Chören samt dem Hochaltar sind aus böhmischem, der Tabernakel aus karrarischem Marmor. Der Hochaltar, ein Weih-

geschenk von Ritter von Hempel aus Wien, ist zugleich von demselben, die Bilder der Seitenaltäre sind von Gustav Kratzmann in Prag gemalt; die Orgel ist von Ferdinand Guth aus Cistay in Böhmen gebaut. Die Grundform der Kirche bildet ein Achteck, über welchem sich auf kräftig gegliederten und durch Bogen verbundenen Pfeilern eine mächtige Kuppel aufbaut.

Nicht gering ist die Zahl der Bildwerke: am Hauptportal, wohin von der Westseite 33 Stufen (Zahl der Lebensjahre des Erlösers) emporführen, Madonna mit Kind; am nördlichen Portal Anbetung der Könige, Hautrelief; an den Seiten der Haupteingänge Statuen der Madonna, David mit der Harfe, zwei heilige Kirchenväter, Evangelist Johannes und an den sechs Eckpfeilern des Kuppelgewölbes ebensoviele kolossale Engelstatuen, — sämtlich Werke des Bildhauers Max in Prag.

Prachtvoll ausgeschmückt ist das Innere, besonders das auf acht massiven Hauptpfeilern ruhende Kuppelgewölbe; doch auch die Wände des Chores und Schiffes, namentlich die Schwibbögen, sind reich mit Vergoldung, farbigen Arabesken und Wandmalereien verziert. Unter den oberen Bogenwölbungen in runder Einfassung (Rosetten) die Apostel, die vier grossen und die zwölf kleinen Propheten, und an der Decke der unteren, kleineren Bogen Heilige und Märtyrer. Die Säulen sind mit zierlichem Laub- und Blättergewinde in verschiedenem und doch einheitlichem Genre und in mannigfachen Motiven, teils Stuck, teils vergoldet ausgestattet, und der Hauptaltar wie die vier Seitenaltäre enthalten wertvolle Gemälde: an ersterem Mariä Himmelfahrt, an den letzteren: Christus am Kreuze; Teilet dem Armen mit (im Hintergrunde St. Veit in Prag); Uebersiedelung der Reliquien der heil. drei Könige nach Köln; Austreibung aus dem Tempel. - An der mit buntem Marmor ausgelegten Kanzel die kleinen, 2 hohen Hautreliefs der vier grossen Propheten.

Gottesdienst s. S. 20.

Evangelische Kirche, am Franz-Joseph-Platz, durch die Munificenz des hochseligen Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preussen und durch milde Spenden in den Jahren 1856 bis 1857 erbaut und in Anwesenheit dieses Monarchen am 27. Juni 1857 eingeweiht, wurde nachträglich erweitert, mit Turm und Glocken versehen und durch das angebaute "Friedrich-Wilhelm-Stiftungshaus" erweitert. Eigentum der Friedrich-Wilhelm-Stiftung für Marienbad in Berlin. Gottesdienst s. S. 20.

Der Tempel der Israeliten, neu erbaut und prachtvoll ausgeschmückt, in der Kaiserstrasse neben dem Militär-Kurhause. Gottesdienst s. S. 21.

Im Stadthause befinden sich das k. k. Bezirksgericht, k. k. Steueramt, das k. k. Notariat, das
Bürgermeisteramt, k. k. Post- und Telegraphen-Amt,
die Telefon-Centrale, die städtische Sparkasse, die
Spar- und Vorschuss-Kasse, das Zollamt und die
Kurklub-Lokalitäten, endlich eine Restauration.

Das Militär-Kurhaus in der Kaiserstrasse, eröffnet seit 1881, gewährt k. u. k. österr. Offizieren oder deren Familien bequeme unentgeltliche Unterkunft.

Im Allg. Kurhospital finden jährlich 150 mittellose Kranke unentgeltliche Unterkunft, Verpflegung, Bäder und Medikamente.

Für die Ortsarmen Marienbads besteht ein eigenes Bürgerversorgungshaus.

Im Israelit. Kurhospital erhalten israelitische Kurgäste unentgeltliche Aufnahme, ärztliche Behandlung und Verpflegung.

Krankenheim dient zur Aufnahme erkrankter Einwohner. Dasselbe ist nach dem Muster grosser Krankenanstalten erbaut und hat nebst Verwaltungsräumen ca. 20 Krankenzimmer, in welchen auch erkrankte Kurgäste Unterkommen finden. Für Infektionskranke ist ein Isolierpavillon mit 4 Krankenzimmern vorhanden.

Im Friedrich - Wilhelm - Stiftungshause finden stiftungsgemäss "unbemittelte Kranke der gebildeten Stände aus dem Deutschen Reiche" Aufnahme; event. erhalten Bewerber aus dem Ertrage durch Vermietungen Kurstipendien. (Die Verwaltung dieser Stiftung hat ihren Sitz in Berlin.)

Der Kindergarten wird durch die Nonnen aus dem Orden der Schulschwestern Notre-Dame geleitet.

#### Die Wasserleitung.

Die Wasserversorgung der Stadt vermitteln zwei getrennte Rohrnetze, von denen das eine für Trinkwasser (im Maxthal), das andere für Nutzwasser (Thalsperre) bestimmt ist. In der Trinkwasserleitung sind die Abflüsse von mehr als 50 Quellen vereinigt und in zwei Hochreservoiren angesammelt. Diese, mit allen neueren technischen Einrichtungen versehenen Hochbehälter befinden sich im Maxthal (Fassungsraum 6000 hl) und im Mühlbachthal (Fassungsraum 3000 hl). Ausser der Kurzeit reicht dieses Quellwasser zur Gesamtversorgung des ganzen Stadtgebietes aus, während derselben der Bedarf an Nutzwasser ein derart grosser ist, dass hierfür ein eigenes Wasserwerk geschaffen werden musste. Es ist dies die in der Waldflur "Dreibachel" (zwischen Maxthal und Pfarrsäuerling) angelegte Thalsperre, Seehöhe des Wasserspiegels 728 m, welche insbesondere die im Steinhaubache ablaufenden Schneeschmelzwässer für den Sommer zurückzuhalten hat. Diese Thalsperre ist die erste und einzige Oesterreichs, ausschliesslich Wasserversorgungszwecken dient. Dieselbe besteht zur Hauptsache aus einer bis tief in den mürben Hornblendschiefer eingebundenen Mauer mit 8,5 m Sohlenbreite und 3,3 m Kronenbreite. Der hierfür in Anwendung gelangte Stein, ein sehr dichter Glimmersyenit, wurde im benachbarten Brückelhau gewonnen und mittelst Rollbahn Thalsperre gefördert. Durch die Mauer sind drei Eisenrohre geführt, von denen das eine im weiteren Verlaufe das Hauptrohr der Nutzwasserleitung bildet. Die grösste Höhe der Mauer beträgt rund 17 m. die

grösste Wassertiefe 11 m. Das ungefähr 2 Quadratkilometer grosse Niederschlagsgebiet geht in der Höhe in weitausgedehnte Hochmoore über, welche bei der Aufsammlung der Niederschläge bedeutend mitwirken und in Menge von Gesteinsgängen hierher Wasser abgeben. Dieses steht somit dem eigentlichen Quellwasser an Güte und Reinheit fast gar nicht nach.

Bemerkenswert sind noch die verschiedenen möglichen Kombinationen der 3 Wasserwerke, welche auch verschiedene Druckhöhen besitzen. So wird z.B. im Winter die Thalsperre ganz ausgeschaltet, während die Maxthalleitung das Nutzwasser und die Mühlbachthalleitung das Trinkwasser liefert.

Das städtische Elektricitätswerk nächst dem Bahnhof (s. Seite 25). Eintrittskarten werden im Bürgermeisteramt verabfolgt.

#### Monumente.

Das Reitenberger-Monument, das prachtvollste unter den Monumenten und eine Zierde Marienbads, wurde am 24. April 1879 anlässlich der silbernen Hochzeit des österreichischen Kaiserpaares enthüllt. Das Denkmal ist aus Bronze modelliert von Prof. Kundmann in Wien, auf einem Postament von rotem bayrischen Granit und enthält auf den vier Sockelsteinen lateinische Inschriften, welche in deutscher Uebersetzung lauten:

- 1. Tafel. Karl Kaspar Reitenberger, Abt von Tepl, geb. 29. Dez. 1779 zu Neumarkt in Böhmen, gest. 21. März 1860 zu Wilten in Tirol.
- 2. Tafel. Er machte die Benutzung der Quellen, deren Heilkraft er frühzeitig erkannte, den Leidenden zugänglich und verdient daher mit Recht, als Gründer der Stadt gefeiert zu werden.
- 3. Tafel. Er liess die seither dem Boden wild entströmenden Quellen kunstgerecht fassen und durch zierliche Tempel schützen. Bäder wurden eingerichtet, und so vielen Leidenden Heilung, Linderung und Stärkung geboten. Selbst wenn dieses Standbild von

Erz verschwinden könnte, das Andenken an den Gründer Marienbads wird aus den Herzen der dankbaren Bewohner niemals verschwinden.

4. Tafel. Die dankbare Nachwelt errichtete ihm dieses Standbild im 100. Jahre nach seiner Geburt 1879.

Das Nehr-Monument, welches durch eine von den Kurgästen im Jahre 1856 eingeleitete Sammlung zu stande kam und im Jahre 1857 in unmittelbarer Nähe des Kreuzbrunnens errichtet wurde, besteht aus rotem böhmischem Marmor, hat die Form eines Pyramidalstumpfes, auf dem Nehrs Büste, die nach einem Modell des Pragers Bildhauers Eman. Max von Burgschmiedt zu Nürnberg in Bronze gegossen wurde, angebracht ist. Die vier Seitenflächen der Ecksäule tragen folgende Inschriften: "Dem ärztlichen Gründer Marienbads Med. Dr. Josef Nehr. — Geboren zu Tepl am 8. Mai 1757. — Gestorben zu Marienbad am 16. September 1820. — Von seinen Verehrern 1857."

Das Goethe-Monument, welches zum Andenken an den Dichterfürsten, der sich in den Jahren 1821, 1822 und 1823 hier aufhielt, errichtet wurde, ist ein Obelisk aus Sandstein. Der Platz, auf welchem das Monument steht, ist unter dem Namen "Goethesitz" bekannt. Hier weilte der grosse Dichter während seines Aufenthalts in Marienbad am liebsten. Am Kirchplatze befindet sich das Goethe-Haus, ehemals "Zur goldenen Traube", in welchem Goethe im Jahre 1823 wohnte. In den Jahren 1821 und 1822 bewohnte Goethe das gräfl. Klebelsberg'sche Haus (jetzt Hotel Weimar).

Das Heidler-Monument wurde im Jahre 1858 von mehreren Kurgästen aus Polen errichtet, welche die Verdienste des Dr. K. J. Heidler von Heilborn um die Wiederherstellung ihrer eigenen und der Gesundheit ihrer Landsleute würdigen wollten. Es ist ein Obelisk aus weissem Sandstein, hat eine Höhe von 6,3 m und trägt folgende Inschrift: "Carolo Jos. Heidler Nobili de Heilborn, medico virtutis aquarum loci exploratori et nuncio ad recuperandam salutem inde ab annis quadraginta innumeris duci humanissimo, gradi Poloni 1858."

Das Waldstein-Monument, eine graue Marmorvase auf rotem Marmorpostament, ist dem Andenken des Grafen Ernst von Waldstein und Wartenberg geweiht und prangt mit der Inschrift:

Segnend war des Menschenfreundes Walten; Seine Nähe bannte jeden Schmerz; Ach, wie viele, — still gelabt, erhalten, Preisen laut, o Biedermann, dein Herz! Ihre Blicke, die ihm einst vergalten — Ach, sie sinken trostlos bodenwärts! Tausend Klagen rufen ihm hienieden: Spät auch wärst du viel zu früh geschieden.

# Die Marienbader Heilquellen.

Die Quellen Marienbads führten anfangs nach dem nahe gelegenen Dorfe Auschowitz den Namen

"Auschowitzer Säuerling".

Die erste authentische Nachricht ergiebt sich aus einer Urkunde im Tepler Stiftsarchiv vom Jahre 1528, nach welcher Kaiser Ferdinand I. während seines damaligen Aufenthaltes in Prag die "Auschowitzer Salzquellen" (den heutigen Ferdinandsbrunnen) zur Gewinnung von Kochsalz benutzen wollte.

Erst zu Anfang dieses Jahrhunderts, namentlich durch die Bemühungen des damaligen Stiftsarztes Med. Dr. Nehr und des nachmaligen Prälaten Reitenberger, wurde die Entsumpfung dieses einer Wildnis

gleichenden Thales vorgenommen.

Marienbad besitzt Heilquellen, die nach drei Richtungen hin als die Repräsentanten der entsprechenden Gruppen aufzufassen sind, und zwar: die bekannten Glaubersalz-Quellen (Kreuzbrunnen, Ferdinandsbrunnen, Waldquelle, Alexandrinenquelle), die Eisenwässer (Ambrosius- und Karolinenbrunnen) und eine erdigalkalische Quelle (Rudolfsquelle). Rechnet man hinzu die Moor-, die Säuerlings-, die Stahl-, die Dampf-, die Heissluft- und die Gasbäder, die Kaltwasserheilanstalten, die Inhalationen, ferner die verschiedenen medikamentösen Zusätze zu den Quellen, z. B. Ziegenmolke etc., zu den Bädern, z. B. Fichten-

nadelextrakt, Mutterlauge etc. und dies alles unterstützt durch die topographischen, klimatischen und gesundheitlichen Verhältnisse ein epidemiefreies, 628 m über dem Meere gelegenes Thal mit einer Jahresmitteltemperatur +60 R und einem mittleren Barometerstande von 260 85", ein ozonreiches, gegen rauhe Luftströme geschütztes Kesselthal mit dichtbewaldeten Gebirgszügen, die nach Süden auseinanderweichen, so findet man es begreiflich, dass Marienbad den Titel eines Familienbades erworben hat, weil eben ganze Familien an diesem einen Orte ihre verschieden gearteten Gebrechen der Genesung entgegenführen.

Am bekanntesten sind die Glaubersalz-Quellen, von denen der Kreuzbrunnen die renommierteste, der Ferdinandsbrunnen bei nahezu gleicher chemischer Zusammensetzung die ergiebigste ist, während die Alexandrinen- und Waldquelle als minder konzentrierte Quellen gleicher Zusammensetzung ähnlichen Indikationen entsprechen.

Für die geeignete Herstellung des natürlichen Marienbader Brunnensalzes aus dem Ferdinandsbrunnen ist ein neues Salzsudhaus erbaut worden, welches dieses Salz in pulverisierte Form erzeugt. Der Versand der Mineralwässer, des natürlichen Marienbader Brunnensalzes und der Pastillen erfolgt durch die Stift Tepler Brunnenversendung in Marienbad.

Die Krankheiten, bei welchen sich die Marienbader Heilbrunnen und Heilbäder als mächtige Heilfaktoren bewährt haben, sind: Krankheiten des Stoffwechsels, Fettleibigkeit, Zuckerharnruhr, Scrofulose, Rhachitis, Gicht, Blutarmut und Bleichsucht; Krankheiten des Verdauungsapparates, die verschiedenen Magenkatarrhe mit ihren Folgen, Magenerweiterung und Magenneurosen, rundes Magengeschwür, Darmkatarrhe mit Verstopfung oder Diarrhoe, Darmträgheit; Blutstauungen und Fettanhäufungen der Leber und des Darmes, Haemorrhoiden, Plethora abdominalis; Gallensteine, chronische Milzschwellung; Krankheiten der Atmungsund Zirkulationsorgane, chronischer Katarrh und Emphysem der Lunge, Fettherz, Neigung zu Schlagfluss; Krankheiten der Harnorgane, chronische Ent-

zündung des Nierenbeckens, chronischer Harnblasenund Harnröhrenkatharrh, Nierensteine, Nieren- und Harnsand; Frauenkrankheiten, chronische Entzündung oder Schwellung der Gebärmutter und deren Anhänge, Scheidenkatarrh (weisser Fluss), Störungen der Menstruation, Unfruchtbarkeit als Folge von Menstruationsstörungen oder Fettleibigkeit, habitueller Abortus und die Beschwerden der Wechseljahre; Krankheiten der Nerven und Muskeln, Ischias, Lähmungen, Exsudate, Rheumatismus.

Was die Verwendung der einzelnen Trinkheilquellen bei den verschiedenen Krankheiten im allgemeinen betrifft, so werden die Eisenwasser, der
Ambrosius- und Karolinenbrunnen zur Verbesserung
des Blutes, zur Kräftigung, die erdig-alkalische Quelle,
die Rudolfsquelle, gegen die Krankheiten der Harnorgane, und die Glaubersalzquellen, der Kreuzbrunnen,
der Ferdinandsbrunnen, die Alexandrinen- und die
Waldquelle, welche den Stoffwechsel erhöhen, eine
lösende und aufsaugende Wirkung haben, gegen Erkrankungen des Stoffumsatzes, des Unterleibes gegeben
und rechtfertigen so durch diese Heilanzeigen den
Beinamen, welchen Hufeland Marienbad gegeben:
"Kaltes Karlsbad".

#### 1. Der Kreuzbrunnen. (615 m Seehöhe.)

Ein schöner Bau erhebt sich über der Quelle des Kreuzbrunnens. Den Mittelpunkt des Baues bildet die an den Park und den Hauptplatz grenzende, von 14 ionischen Säulen getragene, tempelförmige Rotunde mit ihrer auf 8 Säulen ruhenden Kuppel. Unmittelbar an die Rotunde schliesst sich eine ionische Säulenhalle, deren parallele Seiten durch einen quergehenden Säulengang verbunden sind und somit ein hallenartiges Oblongum bilden. Inmitten ein von Blumenbeeten eingefasster Rasenplatz, wo auf rotem Marmorsockel die Bronzebüste des um den Kurort hochveidienten Dr. Nehr aufgestellt ist. — Links von der Säulenhalle führt ein gedeckter Verbindungsgang in den neuen prachtvollen Kolonnadensaal, welcher 1889 nach den Plänen der Architekten Miksch und Niedzielsky erbaut

Griebens Reisebücher: Marienbad. X. Aufl.

und in den Formen des Barockstils ganz aus Eisen konstruiert ist. Daneben erstreckt sich eine breite, 300 m lange Allee, der Bazar Marienbads und während der Trinkzeit Sammelplatz der Badewelt (weshalb hier um diese Stunde das Rauchen verboten ist). Hier gelangte 1879 auch das Monument Reitenbergers (Seite 29) zur Aufstellung. Die Allee führt zu dem mit einer Säulenhalle überbauten Ferdinands- und Karolinen-Brunnen (bei der Kirche).

#### 2. Der Ferdinandsbrunnen. (572 m Seehöhe.)

Ausser dem Kreuzbrunnen nimmt die 1820 gefasste Ferdinandsquelle unter den Gesundbrunnen Marienbads einen hervorragenden Platz ein. Sie ist 20 Minuten vom Mittelpunkt des Kurortes entfernt; ein schöner Weg, voll der reichsten Abwechselung, leitet zu dem Ferdinandsbrunnen. Bei dem Neubade (Seite 40) überschreitet man die über den Auschabach gespannte Brücke und wendet sich rechts (zur Linken würde man nach dem Kreuze und der Hohendorfer Höhe emporkommen). Unser Weg nimmt bald eine gerade Richtung, zieht sich an den Hängen des Kreuzberges und Hamelikaberges (beide zur Linken) die Ferdinandstrasse entlang fort und führt an Bellevue vorüber, oder man verfolgt, die Strasse bei der Marienbader Mühle überschreitend, den Fussweg; rechts liegt die "Alexandrinenquelle", links Bellevue, und ca. 100 Schritte weiter erblickt man rechts das Restaurant Victoria. Von da führt der Fusspfad am Bache entlang bis zur links liegenden Brücke, hinter welcher wenige Schritte der Ferdinandsbrunnen liegt.

Die Ferdinandsbrunnen-Halle wird von schönen Anlagen am linken Ufer des Bächleins umgeben. An den auf Säulen ruhenden Kuppelbau schliessen sich zwei mit Flügelgebäuden (Café-Salon und die Wohnung des Maschinisten) in Verbindung stehende Kolonnaden.

Das Wasser des Ferdinandsbrunnens wird seit 1870 durch ein bei diesem aufgestelltes Pumpwerk mittels Röhren in das Neubad geleitet. Die von diesem Wasser bereiteten Bäder heissen Ferdinandsbrunnenbäder.



Eine zweite Leitung endet auf der Promenade, gegenüber der katholischen Kirche. An der Mündung dieser Ferdinandsbrunnenleitung unterhalb eines Kuppelbaues ist eine Vase aus Alabaster, aus welcher das Wasser kräftig sprudelnd in die bereitgehaltenen Trinkgefässe abfliesst. Daselbst spielt früh von 7—8 Uhr die Kurkapelle.

Der Ferdinandsbrunnen ist der in jeder Beziehung

verstärkte Kreuzbrunen.

#### 3. Die Karolinenquelle und der Ambrosiusbrunnen.

Auf dem Hauptplatze des Kurorts befinden sich vier Quellen: der schon genannte Kreuzbrunnen, die Karolinenquelle, der herauf geleitete Ferdinandsbrunnen (bei der Kirche) und der Ambrosiusbrunnen (zwischen Kursaal und dem Centralbad). Der Ambrosiusbrunnen und die Karolinenquelle sind reine Eisenwässer, die durch ihren grossen Reichtum an doppeltkohlensaurem Eisenoxydul sich den kräftigen bekannten Eisenquellen von Schwalbach, Pyrmont etc. an die Seite stellen lassen.

#### Die Rudolfsquelle (572 m Seehöhe)

liegt auf den zwischen Ferdinandsbrunnen und Ferdinandsmühle befindlichen Wiesengründen und ist erst seit wenigen Jahren in Gebrauch. Sie ist eine eisenhaltige, erdige Quelle, welche sich, dem Wasser von Wildungen ähnlich, besonders bei Krankheiten der Harnorgane wirksam erweist. Sie wird in neuester Zeit in ausgedehntem Masse benutzt und hoch geschätzt.

#### 4. Die Waldquelle. (631 m Seehöhe.)

Die Umgebung der Waldquelle (mit der Waldmühle, der Schiessstätte und dem Dianahofe) ist ein beliebter, angenehmer Rastpunkt. Aus diesem Grunde sind der Wallfahrten und Wege dorthin nicht wenige. — Der bequemste zu ihr führende Weg geht von der Kaiserstrasse am Franz-Josefplatze links durch die Waldbrunnenstrasse; ein anderer hübscher Weg führt von

Wir führen Wissen.

der Jägerstrasse hinter den Häusern Bohemia und Britannia zwischen Gärten, dann im Walde, dahin; vom Kreuzbrunnen, an den Hotels Leipzig und Impérial vorbei, gelangt man im Schatten einer prächtigen Allee zum Ziele.

Die Waldquelle nimmt die gelichtete Stelle eines anmutigen Bergkessels ein und liegt unmittelbar am Ufer des Schneidbaches, umgeben von steilen Bergkegeln und sonnigen, von dunklem Hochwald begrenzten Matten. Ueber der Waldquelle (kaum 10 Minuten vom Kreuzbrunnen) ist ein offener Tempel. Die Quelle gehört in die Klasse der alkalisch-salinischen Säuerlinge. Sie wird zweckmässig angewandt, wenn die Gallen- und Schleimabsonderung in der Weise befördert werden soll, dass die Quelle gelinde, d. h. weniger energisch als der Kreuz- und Ferdinandsbrunnen, influieren soll. Gesunden ist sie ein durststillendes, erfrischendes, die Nierenthätigkeit anregendes Getränk. Auch wird dieselbe mit Citronensaft und Molken gemischt getrunken. Bei der Waldquelle spielt die Kurkapelle von 111/2-121/2 Uhr mittags.

### 5. Die Marienquelle

im Hofe des Centralbades gelegen, wird nur zu Bädern benutzt. Ihr Gehalt an Kohlensäure ist ein bedeutender. Man versäume nicht, die Marienquelle sich zeigen zu lassen, da der von Gasen durchströmte Wasserspiegel einen imposanten Anblick gewährt. Daselbst befindet sich eine Sammlung der im Moorlager ausgegrabenen Gegenstände und Fossilien. Diese mächtige, an den Karlsbader Sprudel erinnernde Quelle wird wohl noch nicht ihrem hohen Werte entsprechend geschätzt.

# Das Moorlager. (601 m Seehöhe.)

Die Moorbäder Marienbads sind die kräftigsten aller bekannten Eisenmoorbäder.

Das neue Marienbader Mineralmoor übertrifft nach Prof. Lehmanns Analyse alle anderen bisher analysierten Moorbäder, "auch die Franzensbader bedeutend an Eisengehalt", was bei dem Umstande besonders hervorgehoben zu werden verdient, als allgemein die falsche Ansicht herrscht, es seien andere Eisenmoorerden kräftiger als die Marienbader.

Die Moorbäder sind besonders indiziert: bei Nervenleiden, welche ihren Grund in Blutzirkulationsstörungen haben, bei Lähmungen, Exsudaten nach Wochenbetten, einer grossen Gruppe von Frauenkrankheiten, Unfruchtbarkeit der Frauen, Rheumatismus der Muskeln und Gelenke, Gicht, Schwellungen der Leber und Milz, äusseren Verletzungen, Verwundungen u. s. w.

Um Marienbad herum befinden sich mehrere mächtige Moorlager. Das älteste und interessanteste liegt in westlicher Richtung von Marienbad.

Man gelangt zu demselben entweder abzweigend von dem Wege zur Kieselmühle, der Hauptweg aber führt entweder auf der Strasse zum Jägerhause durch die Jägerstrasse oder auf dem kürzeren Wege anfangs der Jägerstrasse zwischen den Häusern Bohemia und Paradies durch die Moorlagergasse bis zum Friedhof.

Man verlässt hier die zum Jägerhause führende Fahrstrasse, lässt den Friedhof links liegen und gelangt nach einer 1/4 stündigen Wanderung durch dichten, schattigen Wald zu dem in einer Vertiefung gelegenen Moorlager, welches an die Wunder der Urzeit gemahnt. Die an der Mündung fort und fort arbeitenden, gegen die verkaltete Kruste pulsierenden Gasquellen und Mineralwasser lassen die Thätigkeit des Erdkörpers erkennen. Die Unterlage (Boden), aus welcher diese beiden hervorbrechen, besteht aus einem teils wohlerhaltenen, tei's in Humuskohle umgewandelten Gewebe von Torfpflanzen, weiter unten aber aus einem von vermoderten Baumwurzeln und Stämmen gebildeten Moorlager. Dieses letztere ist wiederum von feinem Sand und Wasser von Humussäure wie mit harzigen Extraktiv- und Gerbstoffen untermischt, und ausserdem sind darin schwefelsaures Eisen und Natronsalze nebst einigen anderen chemischen Substanzen enthalten.

Moorbäder. Die Moormasse wird erwärmt, in schlammartigen Brei verwandelt und in die Badewanne gethan. Der Badende rühre das Moor im Bade oft um, damit die Hautnerven möglichst viel affiziert werden. Aus demselben Grunde mag das Reiben des Körpers mit Schlamm wiederholt werden. Das nachherige Reinigungsbad verdient betreffs der Temperatur eine besondere Aufmerksamkeit. Da es nämlich zu gleicher Zeit mit dem Moorbade bereitet wird, so kühlt es sich allmählich ab. Findet nun der aus dem Schlammbade ins Reinigungsbad gehende Kurgast den vorhandenen Wärmegrad zu hoch oder unangenehm kühl, so muss er den Uebelstand durch Zugabe von kaltem oder heissem Wasser heben.

Aehnliche Vorschriften sind zu befolgen, wenn Schlammumschläge (Cataplasma) verordnet sind. Der Schlamm muss so zubereitet werden, dass er die Konsistenz eines dicken Breies hat, der nicht mehr Feuchtigkeit enthält, als zur Bildung einer gleichförmigen, zusammenhängenden Masse erforderlich ist. Man streiche ihn auf starke leinene Tücher und lege ihn, wenn es die Beschaffenheit des kranken Organes gestattet, auf die blosse Haut; im entgegengesetzten Falle schlägt man ihn ein und füllt ihn in leinene Säckchen, welche, gehörig breit gedrückt, die leidende Stelle hinlänglich bedecken. Man wendet den Schlammumschlag gewöhnlich so warm an, als es die Empfindung erlaubt, und wenn er vor der bestimmten Zeit ('/2 Stunde oder nach Umständen noch länger) auskühlt, so wechselt man ihn mit einem neuen; treten Schwindel, Kopfschmerz oder Herzklopfen ein, so lege man ihn ohne weiteres beiseite und teile dem Arzt den Erfolg mit. Die gewöhnliche Tageszeit für den Gebrauch dieser Umschläge sind der Vormittag und der Abend, jedoch so, dass weder die Zeit der Verdauung noch die Zeit unmittelbar vor dem Schlafengehen zu wählen ist. Zur Vorbeugung von Erkältungen nehme man die Umschläge nie in einem kühlen Zimmer.

Wer Gasbäder nimmt, muss - namentlich an rauhen Tagen - für hinreichend warme Bekleidung sorgen, um sich beim Nachhausegehen (man gerät während des Badens in Schweiss) nicht zu erkälten und dadurch das Uebel zu verschlimmern. Die kranken Theile dürfen nicht den vollen Gasstrom erhalten, sondern dieser muss allmählich den einzelnen Teilen des Körpers zugeführt werden. Ist die Anwendung des Gases auf den Kopf oder auf einen anderen Teil in dessen Nähe verordnet, so wehrt man ihm möglichst den Zutritt zum Munde, zur Nase und in die Ohren durch Vorhalten eines Tuches, oder man giebt dem Mundstück an der Leitungsröhre, welche an den das Gas ausströmenden Schläuchen angebracht ist, während des Badens eine solche Richtung, dass das überflüssige Gas nach hinten ausströmt.

# Die Badehäuser.

#### Das Centralbad.

Dieser durch Umbau des früheren "Alten Bad hauses" im Jahre 1892 neu erstandene, 3 Stock hohe, imposante Monumentalbau im Renaissance-Stil (nach den Plänen des Badedirektors Architekten Schaffer) enthält im Parterre die von der Marienquelle gespeisten mineralischen Bäder, die Süsswasserbäder, alle Gattungen von Moorbädern, sowie kohlensaure Gasbäder Es sind hierfür gegenwärtig 82 Kabinen für Mineral- und Süsswasserbäder, 74 für Moorbäder und in besonderem Gebäude das Gasbad vorhanden. An das Centralbad schliesst sich unter einheitlichem Betriebe das hierzu gehörige Moorbadehaus, 1882 mit einem Kostenaufwande von 1/4 Million Gulden hergestellt, ein modernes Badehaus mit eleganter innerer Einrichtung. Dasselbe enthält gewöhnliche und Salonmoorbäder, 34 an der Zahl, mit dazu gehörigen Wasserreinigungsbädern, das Inhalatorium mit komprimierter Luft- und Dampfzerstäubung, die Dampfwäscherei und eine Kaltwasserheilanstalt für Herren. Eine 20 pferdige Dampfmaschine mit Rauchverzehrungs-Vorrichtung besorgt die Bedienung des Moorbottichhauses zum Kochen und Herrichten des Moores, die zwei Moormühlen zum Verkleinern des Moores und den Transport der angefüllten Badewannen in die einzelnen Badekabinen, welche aus je 2 Kabinen, die eine zum Aus- und Ankleiden und die zweite für das Moor- und Reinigungsbad bestehen und elegant eingerichtet und ausgestattet sind.

#### Das Neubad.

Dieses grossartige, allen modernen Anforderungen vollkommen entsprechende neue Bade-Etablissement wurde in den Jahren 1893—1896 von dem Praemonstratenser-Stifte Tepl erbaut, nach den Plänen des Architekten und Badedirektors Josef Schaffer in Marienbad. Dieser Monumentalbau ist an Stelle des daselbst bestandenen, vollständig demolierten "neues Badehaus" errichtet worden.

Das Neubad im Stil der ital. Renaissance durchgeführt, mit einer Hauptfront von 112 m und einer
Seitenfront von 58 m, emthält folgende Bäder und
Räumlichkeiten:

1. Im Tief-Parterre, mit dem Eingang und Vestibule an der Ecke der Ferdinandsstrasse: Das grossartige Herren - Dampfbad mit dem Vor- und Kassaraum, der Auskleidehalle mit 44 separierten Auskleide-Kabinen, die allgemeinen Dampf-, Douche-, Abreibe- und Frottiersäle, 2 römischirische Bäder, eine herrliche Marmor-Säulenhalle mit dem kalten und warmen Bassin - Vollbade in der vollendetsten künstlerischen Ausstattung, in verschiedenen (Carrara, belgischer und Salzburger) Marmorarten ausgeführt; den prächtigen Ruhesalon, den Frisiersalon, die Diener- und Wäschezimmer. In unmittelbarer Verbindung damit steht für separierte Einzelbäder: Das elegante Salon-Dampfbad mit Auskleide-, Salon-, Douche-, Frottiersalon und Dampfraum. Die kalten Abreibungen werden in einer Spezial-Abteilung vorgenommen, welche enthält: Den Douche-, Wannenund Frottiersaal. Weiter ist daselbst situiert, vom
obigen Vestibüle zugänglich, das Damen-Dampf bad,
mit ähnlicher räumlicher Einteilung wie bei dem
vorbenannten Herren-Dampfbad. Hieran schliesst
sich die Spezial-Abteilung der Kaltwasser-Kuren
für Damen, bestehend aus Douche-, Wannen-,
Frottier- und Ruhesalon.

- 2. Im Hochparterre sind folgende Räume angeordnet: Das Haupt-Vestibule mit Marmortreppe und Säulenvorbau, der Kassenraum, 2 wohnlich einladende Ruhe- und Wartesalons für Herren und Damen in elegantester Einrichtung, 2 prunkvolle Fürstenbäder mit je 1 Entree-Salon nebst Loggia, dem Auskleide- und Ruhesalon und dem eigentlichen Bad, alles in der kostbarsten Ausstattung; weiter zur Rechten des Vestibüles: Die Ferdinandsbrunn-Bäder mit zusammen 32 Badezimmern, davon 11 Salonbäder; zur Linken: Die Ambrosiusbrunn-Bäder mit zusammen 31 Badezimmern, davon 11 Salonbäder. 2 prächtige Stiegenhäuser verbinden das Hochparterre mit den oberen Stockwerken.
- 3. Das 1. und 2. Stockwerk enthalten 72 elegante Wohnzimmer für Kurgäste. Im Hofraume liegt das Kesselhaus mit 3 Dampfkesseln von zusammen 300 Quadratmeter Heizfläche, ferner der 40 m hohe Dampfschornstein, das Kohlendepot und die Wasserreservoirs für Süss- und Mineralwasser.

Anschliessend an das Neubad befindet sich der grosse Kursaal mit vorzüglichem Café-Restaurant, in welchem Konzerte, Bälle, Tombolas und Réunions abgehalten werden.

Auch der gegenwärtig bestehende Kursaal soll demnächst durch einen vollständigen Neubau derart umgestaltet werden, dass die nötigen Haupt- und Nebenräume den gesteigerten Anforderungen der Kurverhältnisse in grossartigster Weise entsprechen.

Die Badeanstalten stehen unter der unmittelbaren Aufsicht der Stift Tepler Bade- und Brunnen-Inspektion.

Ueber die Bestellung der Bäder, welche von 7 Uhr früh an geöffnet sind, wird an den Kassen eine Vormerkung geführt und die Badestunde nach der Priorität der Bestellung festgesetzt. Die Absage eines Bades hat längstens 2 Stunden vor der angesetzten Gebrauchszeit zu erfolgen.

Jedem Badegast steht es frei, bei der Bereitung des Bades gegenwärtig zu sein.

#### Bade-Tarif.

EII	Salon-Moorbad samt Reinigungsbad . 2 fl. 50 kr.
**	Susswasserbad*
17	Marienquellbad oder Ferdinandshad* 1 10"
25	Karolinen- oder Ambrosinsbad* 1 10
**	Manager Care Care Care Care Care Care Care Ca
	(Inklusive Service ohne Wäsche)
22	Salondampfbad
22	Dampfbad oder römisch-irisches Bad: ""
	im gemeinschaftlichen Zimmer 1 " 20 "
22	" separaten 1 60
25	Sitzbad oder kalte Abreibung
22	Inhalation im Inhalatorium
**	" " Dampfbad
	Moor-Fuss oder Armbad
**	Gasbad
*170	Gasbad
V 0.	n 79 Uhr morgens und von 2 Uhr nachmittags ab um 40 kr. billiger.
(10	kg Moorerde 40 kr., Bäderzusatz, und zwar:
	Marienbader Mutterlauge per Fl. 40 kr., Fichten-
	nadelextrakt per Kanne 30 kr., ein Packet Salz
	15 kr., ein Packet Soda 15 kr., Zusatz von Kleie
	10 kr., Badeseife von 10 kr. an.)
	Tr., Dadesche von 10 kr. all.)

Die Kaltwasser-Heilanstalt für Herren, seit 1890 im neuen Moorbadehause eröffnet, ist zur Vornahme sämtlicher hydrotherapeutischen Prozeduren eingerichtet. Gut geschulte Badediener vollführen exakt die angeordneten Massnahmen. Besonders hohen Anforderungen wird im separaten Salonbad entsprochen.

#### Preise der Kaltwasser-Kuranstalt:

A. Allgemeine Abteilung: Für alle verördneten Bäder und Prozeduren in der täglich benötigten Anzahl, exklusive Badewäsche und Wolldecken, im Abonnement für 6 Tage 6 fl.

B. Separates Salon-Bad mit separatem Auskleideund Ruhe-Salon und kompletter Badeeinrichtung: Für alle verordneten Bäder und Prozeduren in der täglich benötigten Anzahl, exklusive Badewäche und Wolldecken, im Abonnement für 6 Tage 9 fl.

C. Einzelne Bäder: 1 Bad der allgemeinen Abteilung mit einmaliger Prozedur, exklusive Badewäsche und Wolldecke 1 fl; 1 separates Bad im Salon-Bad mit einmaliger Prozedur, exklusive Badewäsche und Wolldecke 1 fl. 50 kr.; 1 Halb- oder Sitzbad oder 1 kalte Abreibung mit Wäsche 1 fl.

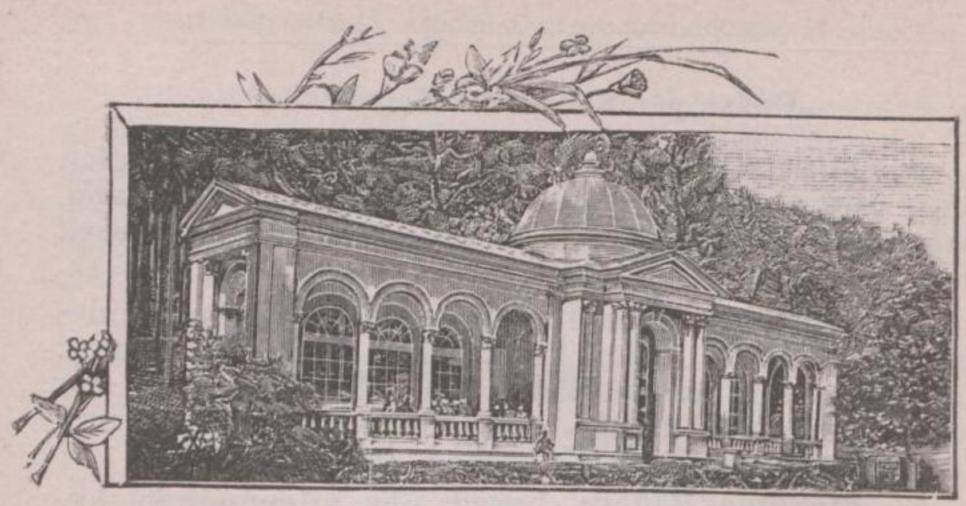
Kur- und Badewäsche: Ganze Wäsche 25 kr.; 1 Mantel oder Frottiertuch 10 kr.; 1 Handtuch oder Kompresse 5 kr.; 1 Woll-Schwitz-Decke 30 kr.

#### Elektrisches Bad,

geleitet von Dr. F. Baruch (Prof. Gärtners Zweizellenbad) im Hause "Schloss Miramare".



Marienbad, Ambrosiusbrunnen u. kathol. Kirche.



Die Waldquelle in Marienbad.

# Nähere Umgebung von Marienbad.

# Waldquelle, Waldmühle, Dianahof, Schiessstätte, Maxthal.

Der Weg zur Waldquelle ist bereits Seite 35 bezeichnet, und ist dieser am meisten in der Mittagsstunde wegen des dahin führenden schattigen Weges und am Abend am Rückwege von obigen Ausflugsorten besucht. Oberhalb der Waldquelle befindet sich die Waldmühle (Café-Restaurant und Kurhaus), welche sowohl als Frühstücksort als auch zum Nachmittagskaffee gern besucht wird. Oberhalb der Waldmühle, an der nach Glatzen führenden Waldstrasse, sind prächtige Villen, jenen zu empfehlen, welche zurückgezogen von dem in der Hochsaison in Marienbad herrschenden Zusammenflusse vieler Menschen wohnen wollen.

Neben der Waldmühle ist Löwenthals Restauration National. (Im Jahre 1895 war dieses Etablissement von einer französischen Gesellschaft gepachtet, auf das Eleganteste eingerichtet und als "Casino des Etrangers" von fashionablen Gästen stark besucht, bis dessen Auflösung als Spielbank erfolgte.) Anschliessend an den Promenadenweg und die Waldquelle ist das Forsthaus Dianahof, in welchem Kaffee, Milch und andere Erfrischungen verabreicht werden. Am Bach entlang führt der Weg zur neuen Schiesshalle und in das Maxthal, wohin man nach 1/4 Stunde schattigen Weges gelangt. Neben diesem Café sind zwei durch die Wasserkraft des Schneidbaches getriebene Brettsägen, woselbst die Kisten zur Versendung der Marienbader Mineralwässer angefertigt werden.

Ins Maxthal gelangt man auch auf der Fahrstrasse, welche, wenn man den Weg vom Kreuzbrunnen aus zur Waldquelle einschlägt, bei der Villa Pflanz rechts abbiegt und beim Dianahofe vorüberführt.

# Friedrich-Wilhelms- und Stefanie-Höhe; Fürst Schwarzenberg-Weg und Beckeweg.

Von der Waldquelle schlängelt sich die Anhöhe hinauf ein schattiger Waldweg zur Amalien-Höhe; sie trägt den Namen von der Herzogin Amalie (früher Erbprinzessin zu Altenburg), die 1827 mit ihrem Gemahl in Marienbad anwesend war. Die Höhe gewährte früher einen prachtvollen Ausblick gegen Süden, ist aber jetzt durch den gemischten, aus Fichten und Birken bestehenden Wald verwachsen.

Nach etwa 100 Schritten zweigt ein Weg zur Stefanie-Höhe, wo die Aussicht durch den hervorwachsenden Wald gehemmt wird, ab. Diesen Ruhepunkt verlassend, verfolgen wir den Weg weiter zur Friedrich-Wilhelms-Höhe (737 m), und gelangen zu dem solid hergestellten zierlichen Aussichtsgebäude, von dem aus man eine hübsche Fernsicht geniesst. Am Horizont sind die blauen Berge des Böhmerwaldes (Arber 1476 m, und Osser) sichtbar; dem Blicke näher

gerückt sind die beiden burggekrönten Berge Pfraumberg und Wolfsberg. Von der Friedrich-Wilhelmshöhe führt der Schwarzenberg-Weg, gegen Norden mit dem Ausblick auf die "Glatze", durch herrlichen Wald, worauf man auf einem bergab führenden dichten Jungwald durchziehenden Weg zu der Brettsäge in das Maxthal gelangt.

Von der Amalien-Höhe verfolgt man die bis dahin von der Waldquelle eingeschlagene Richtung und steigt die Anhöhe nicht weiter hinauf, so gelangt man nach einer Viertelstunde zum Mecsery-Tempel (dem Andenken des ehemaligen Statthalters Mecsery gewidmet), 703 m, von wo jetzt jedoch nur ein Teil der Kaiserstrasse und die Jägerstrasse übersehen werden kann. Im weiteren Verfolgen dieses Weges gelangt man im schattigen Walde auf der Berghöhe über den Franzensberg zur Forstwarte und in die Kleine Schweiz.

Unterhalb der Forstwarte ist der Friedrich-Stein, im Gebiete der "Kleinen Schweiz".

Von den aufgehäuften und übereinander liegenden Felstrümmern ragt der Friedrich-Stein hervor, welcher an den Besuch des Königs von Sachsen in den Jahren 1834 und 1835 erinnert. Hier ruhte der König bei seinen botanischen Streifzügen während des Kurgebrauches öfter und gern aus, daher auch die Inschrift: "Najades salutares restituere, flora opulenta oblectavit Saxoniae regem".

Von der Forstwarte durch die Kleine Schweiz zieht sich der Weg wieder bergab bis zur Kaiserstrasse, welche von Marienbad nach Petschau und Karlsbad führt, übersetzt diese Strasse, und man befindet sich in der Waldschlucht, welche vom Hamelikabach mit seinem krystallreinen Wasser bespült wird und namentlich an heissen Tagen angenehme Kühle gewährt.

Verfolgt man diesen Weg rechts, so gelangt man nach Marienbad zurück, beim Hause Notre Dame und beim Hotel Stern vorüber, in die Nähe der katholischen Kirche, wieder in den inneren Park von Marienbad.

Zu der bezeichneten Tour führt auch ein Weg oberhalb des Kreuzbrunnens zwischen dem Versendungsgebäude und Kolibri, auf welchem man zu dem Seite 31 beschriebenen Waldstein-Monument gelangt, von wo aus man in einer Richtung zur Waldquelle und zur Amalien-Höhe und auf der entgegengesetzten zum Mecsery-Tempel gelangt.

Ein dritter Aufstieg ist neben dem Schulgebäude der neu angelegte Beckeweg, — zu Ehren des um Marienbad verdienten Tepler k. k. Bezirkshauptmannes Becke so benannt — zweigt, wenn man von der Friedrich-Wilhelmshöhe den Schwarzenbergweg entlang geht, rechts ab, und zieht sich in meist gerader Richtung nach Norden. An der Lichtung angelangt wendet man sich in scharfer Biegung nach rechts, einige hundert Schritte einen hergerichteten Waldweg benutzend, und gelangt dann durch Jungholz zur Köhlerhütte und endlich auf die zum Rojauer Forsthause führende Strasse. Wendet man sich nach links, gelangt man auf die zur Thalsperre und in das Maxthal führenden Wege. Der Beckeweg ist zu einem Vormittags-Spaziergang zu empfehlen.

Die Seite 10 bereits erwähnte Forstwarte, welche auch auf der eigens erbauten Fahrstrasse erreicht werden kann (Einspänner kostet 1 fl. 50 kr., Zweispänner 2 fl. 50 kr.) ist 1895 neu erbaut und als Café-Restaurant eingerichtet. Das schmucke Gebäude, inmitten des Waldes gelegen, enthält einen geräumigen, prächtig dekorirten Speisesaal nebst 2 Nebensälen im altdeutschen Stil mit Malereien im Barockstil. Ein 25 m hoher Turm mit Galerie, von der man eine herrliche Aussicht geniesst, flankiert den Bau. An der Vorderseite der Forstwarte sind der in Terrassen abgeteilte Caféplatz, der Lawn Tennis-Platz und seitlich der Kinderspielplatz und die russische Kegelbahn gelegen.

# Kreuzberg, Goethe-Sitz, Panorama, Aussichtsturm, Kaiserhöhe und Hohendorfer Höhe.

Beim Ambrosiusbrunnen, zwischen dem Centralbade und dem Neubade, führt der Weg auf den Kreuzberg, wo im Jahre 1832 auf einer Terrasse ein hölzernes Kreuz errichtet wurde mit der Inschrift: "Choleram a finibus nostris arcuit verus Dei filius" (der wahre Sohn Gottes hat die Cholera von unseren Grenzen ferngehalten). Die Marienbader lieben diesen Punkt, weil er einen trefflichen Ueberblick über den Kurort und seine nächsten Umgebungen bietet. Die hellen Bauten, die dunklen Bergwände, die anmutigen, von schönen Anlagen durchkreuzten Bergwiesen geben ein köstliches Bild.

Vom Kreuze aus teilen sich die Wege, der eine nach rechts führt hinter der Ferdinandstrasse zu Miramonte, Bellevue und Schweizerhof; wenn man aber den nach links führenden, anfangs etwas bergan und dann eben fortführenden Weg verfolgt, so gelangt man auf diesem breiten, schattigen Wege in gerader Richtung in die oben beschriebene Waldschlucht zur Karlsbaderstrasse.

Auf der Hälfte dieses Weges zweigt rechts bergan in serpentinen Windungen der Weg ab zum Goethe-Sitz und von da zum Café Panorama, einem gern besuchten Frühstücks- und Nachmittags-Kaffeehause. Hinter dem Panorama befindet sich auf der Kaiserhöhe, auch Hamelikaberg genannt, der Aussichtsturm, von welchem man eine sehr schöne Rundsicht geniesst.

Der Weg hinter diesem Aussichtsturm führt auf eine Hochebene, die Hohendorfer Höhe, zu welcher man auch auf der Karlsbaderstrasse gelangt, wenn man von dieser Strasse den mit einem Wegweiser bezeichneten Feldweg rechts verfolgt.

Vom Aussichtsturm zieht sich nun der Pfad erst durch Wald, dann durch Felder zum Café Hohendorfer Höhe. Nebst dem Podhorn und Wolfstein bietet die Hohendorfer Höhe (1/2 Stunde von Marienbad) die weiteste Fernsicht.

Der Rückweg von der Hohendorfer Höhe kann auch durch das südlich gelegene Pottathal angetreten werden; man gelangt zwischen Wald und blumigen Wiesen in ½ Stunde auf die Spazierwege bei der Ferdinandsmühle. Der Weg dahin ist ausserhalb des Kurrayons, daher nicht gepflegt und etwas beschwerlich.

# Bellevue, Miramonte, Schweizerhof, Ferdinandsbrunnen, Ferdinandsmühle.

Einer der meistbesuchten Frühstücksorte ist Bellevue, ein Sammelpunkt der Marienbader Kurgäste. Der auf eisernen Säulen ruhende Säulenvorbau gewährt Schutz gegen Unwetter, ohne die erquickende Bergluft und den Duft der Bergwiesen und Fichtenwälder dabei abzusperren.

Bei Bellevue ist eine Schiessstätte zum Bolzenschiessen und ein Lawn Tennis-Platz.

Man gelangt nach Bellevue, wenn man den oben beschriebenen Weg zum Kreuzberg bei dem Kreuze rechts verfolgt und hinter den Häusern der Ferdinandsstrasse oder auch die Ferdinandsstrasse entlang geht. Eine Abzweigung vor Bellevue führt zu dem von einem Park umgebenen Café-Restaurant Miramonte.

Verfolgt man von Bellevue die Strasse weiter, so gelangt man an der linken Berglehne zum Schweizerhof, wo Erfrischungen und auch Diners und Soupers verabreicht werden.

Im Thale vor uns liegt der erwähnte Ferdinandsbrunnen mit einer Parkanlage von meistens exotischen Bäumen, in deren Schatten sowie in der Halle des Ferdinandsbrunnens selbst früh und nachmittags Kaffee verabreicht wird.

Am Ufer des Baches führt weiter im Thale durch saftige Wiesen der Weg zur Rudolfsquelle und von da zu der von Marienbad 1/2 Wegstunde entfernten Ferdinands-

Griebens Reisebücher: Marienbad. X. Aufl.

mühle mit schattigen Anlagen und einer Kaffee-Restauration. Bei dieser Mühle beginnt schon das Dorf Auschowitz, von welchem die Marienbader Quellen in früherer Zeit die Auschowitzer Quellen genannt wurden.

Wenn man vom Ferdinandsbrunnen den Rückweg nach Marienbad einschlägt, so begiebt man sich vor dem Ferdinandsbrunnen über die Brücke auf das rechte Ufer des Auschabaches und gelangt im Wiesenthale aufwärts zum Etablissement Victoria, eine besonders nachmittags gern besuchte Restauration, mit einem geräumigen Tanz- und Konzertsaal und einer Veranda, woselbst fast täglich nachmittags Konzerte von Militär-Kapellen abgehalten werden. Hier sowie in Bellevue wird bei Abhaltung solcher Nachmittags-Konzerte ein Entree von 50 bis 60 kr. gezahlt; auch werden Abonnementskarten ausgegeben.

Vom Etablissement Victoria, welches von Marienbad ca. 20 Minuten entfernt ist, gelangt man dann am Rückwege, an der Alexandrinenquelle vorüber, bei der Marienbader Mühle auf die Fahrstrasse und befindet sich hier in der Kaiserstrasse.

# Carolahöhe, Jägerhaus, Tiergarten.

Wer den steilen Berg von der Waldquelle zum Jägerhaus vermeiden will, geht am kürzesten am Stadthause vorüber, den Weg zwischen den Häusern Britannia und Bohemia hinauf; dieser Weg schlängelt sich durch dichtes Gebüsch des jungen Fichtenwaldes zur Carola-Höhe, 672 m, welche den Namen zum Andenken an die Königin Carola von Sachsen, welche hier gern verweilte (1875), führt. Die Aussicht ist ganz verwachsen.

Bergaufwärts führt hier der steile Weg zum Jägerhans, wohin man auch gelangt, wenn man von der Carolahöhe in der Richtung "Friedhof" geht und die rechts abbiegende Fahrstrasse benutzt (10 Minuten); dieser letztere Weg ist besonders beliebt wegen der Ueppigkeit des Jungwaldes und der nur von dem Gesang der Waldvögel unterbrochenen Ruhe.

Die Fahrstrasse zum Jägerhaus führt beim Stadthause vorüber durch die Jägerstrasse, in mässiger Steigung durch den eben beschriebenen Jungwald.

Am meisten wird das Jägerhaus (auch zu Wagen) an jenen Tagen besucht, an welchen der an dasselbe anstossende Tiergarten geöffnet ist. (Montag, Mittwoch

und Freitag.)

Der Tiergarten, eine zur Fideikommiss-Herrschaft Königswart gehörige Besitzung des Fürsten Richard Metternich, in welchem Dam- und Edelhirsche gepflegt werden, ist sowohl für Fussgänger als für Fahrende nur am Montag, Mittwoch und Freitag unter der ausdrücklichen Bedingung geöffnet, dass von der Hauptallee vom Forsthause zum Hegerhause nicht abgewichen werden darf; an den übrigen Tagen bleibt der Tiergarten geschlossen, ebenso wenn an einem der obengenannten Tage eine Jagd abgehalten wird.

Durch den Tiergarten führt ein angenehmer

Fahrweg nach Königswart (s. Seite 60).

## Egerländer, Kieselmühle und Kieselhof.

Eine der schönsten und beliebtesten Nachmittags-Promenaden ist der schattige und stets trockene Weg, welcher von der Jägerstrasse durch den Wald zu den

genannten Punkten führt.

Man durchschreitet, am Stadthause vorbei, die Scott of Rodono-Allee, an deren Ende die englische Kirche (Stiftung der Engländerin Scott of Rodono zum Andenken an ihren in Marienbad verstorbenen Gemahl) sich befindet. Hier geniesst man einen freundlichen Blick über Marienbad. Knapp daran ist der Alexandrinensitz. Wir verfolgen den mit Aufschriftentafeln bezeichneten Fussweg, der einige hundert Schritte weiter nach Kieselmühle, geradeaus aber zum Egerländer (vormals König Otto-Höhe, nach König Otto von Griechenland benannt) leitet. Dieses

Café-Restaurant, am Saume des Waldes gelegen, ist ganz im Stil des benachbarten Egerlandes aus dem vorigen Jahrhundert eingerichtet. Im Garten sind die Tische und bequemen Stühle mit ihren bunten Malereien, die Geschirre und Gläser in der eigenartigen Egerländer Form um so einladender, als in den hübschen Gefässen Vorzügliches von der Bedienung in der kleidsamen Tracht der Egerländerinnen verabreicht wird.

Sehr interessant ist die innere Einrichtung der Bauern- und Bierstuben im Egerländer Stil des vorigen Jahrhunderts; alte Wanduhren mit ihren Spielwerken, die Melodien der Egerer Volkslieder spielend, alte Bilder und angebrachte Denksprüche, an den Wänden hängende antike Geschirre und Gläser, Oefen mit ihrer damaligen Heiz- und Beleuchtungsart, alles gemahnt an das vorige Jahrhundert.

Von dieser Höhe geniesst man die auch von den übrigen erhöhten Punkten gebotene hübsche Fernsicht nach Süden und Südwesten.

Vom Egerländer führt ein etwas steiler, mit Obstbäumen bepflanzter Weg und eine Fahrstrasse hinab gegen Schönau. Wir kehren aber die kurze Strecke

zurück, um zur Kieselmühle zu gelangen.

Auf dem vorbezeichneten Scheidewege wenden wir uns rechts, resp. bei der Rückkunft vom Egerländer links in den schattigen Wald und gelangen in demselben, indem der israelitische Friedhof links liegen bleibt, zur Eisenbahn, durchschreiten die Bahn in einem Durchlass und kommen nach wenigen Minuten auf die von Marienbad nach Königswart führende Strasse, an welcher gleich über der Brücke die durch grosse Aufschriften bezeichneten Kaffee-Restaurationen und Milchmeiereien Kieselmühle und Kieselhof sich befinden.

Die Kieselmühle und der Kieselhof bieten in geschlossenen und freien Garten-Pavillons guten Kaffee und andere Erfrischungen, eine Kegelbahn, für Kinder Schaukel und Ringwerfen, — das beliebte Ziel eines Nachmittags-Ausflugs.



# Rojauer Forsthaus (1½ Gehstunden), Café Alm (¾ Stunden).

Ein besonders beliebter Punkt für denjenigen Teil des Kurpublikums, der einen bergigen Spaziergang nicht scheut und die Stille des Waldes dem Geräusche der Stadt vorzieht, ist Forsthaus Rojau. Bisher nur Jagdfreunden bekannt, ist diese Idylle in neuester Zeit ein beliebter Frühstücksort und ein als Ausflug für den Nachmittag erwählter Platz geworden. Man geht am Versendungshause oder an der Schule vorbei bergan, den Lauf des Bächleins verfolgend; vor der Brücke überschreitet man den von der Amalienhöhe zum Mecserytempel führenden Weg und bewegt sich, in herrlichem Walde weiter emporsteigend, auf das Hochplateau, wo Finkenschlag und Vogelgezwitscher die Waldesruhe beleben. Ein prächtiger Ausblick bietet sich, und das freundliche stilvolle Café Alm ladet den Spaziergänger zum Verweilen ein.

Verfolgt man die bisherige Richtung weiter, so gelangt man auf dem durch dunkles Waldesdickicht sich schlängelnden Wege nach dem Rojauer Forsthause. Daselbst werden in einem einfachen Holzpavillon und am freien Platze vor der Försterei Kaffee, kalte Speisen und andere Erfrischungen verabreicht.

Der Rückweg kann auf der Fahrstrasse durch das Maxthal oder, von dieser links abbiegend, durch den Wald über die Köhlerhütte zurückgelegt werden. Bei Dreibachel (oberhalb der Thalsperre) mündet dieser letztere Weg in die Strasse. — Vom Forsthause führt auch ein Spazierweg zum Wolfstein (½ St.). Doch ist Besuchern beider Orte zu empfehlen, zuerst den Weg nach Wolfstein und den Rückweg über das Forthaus einzuschlagen. — Die Fahrt nach dem Forsthause kann mit Benutzung der neuen Sangerberger Strasse unternommen werden.

# Buchthal, Gluncker, Michelsberg.

(2 Gehstunden.)

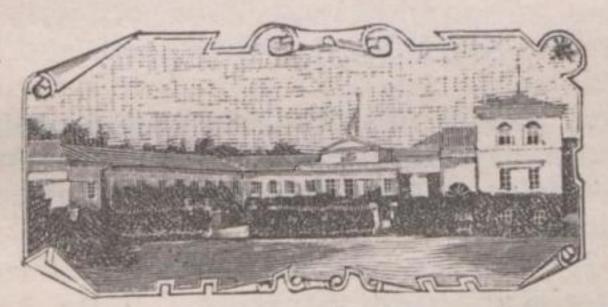
Einen Nachmittags - Spaziergang ins Buchthal können wir dem Naturfreund empfehlen. Wem der ungebahnte Weg über die Berge und Abhänge vom Panorama bis Unter-Gramling zu beschwerlich ist, begebe sich auf den Spazierwegen zur Ferdinandsmühle, durch Auschowitz nach dem nahen Stanowitz und dann nach Unter-Gramling (1 St.); die durch das Dörfchen ziehende Strasse führt bachabwärts an einem im Jahre 1893 gefassten Säuerling, dessen Wasser als Tafelgetränk versendet wird, vorbei in ein breites Thal, in dem sich zur Rechten der Basaltberg Gluncker erhebt. Einen über den Bach gespannten Holzsteg überschreitend, verfolgen wir den bis an die Kuppel befahrbaren Berg, der im 17. Jahrhundert eine ansehnliche Ausbeute an Silbererzen ergab, und besichtigen die zahlreichen Schachteingänge; die Mündung derselben ist in Felsen gehauen, ein weiteres Vordringen in diese unheimlichen Höhlen ist nicht möglich, weil die Schächte verfallen sind. Den mühsamen Aufsteig lohnt ein dem Blick des Marienbader Kurgastes neues Panorama. Der Abstieg erfolgt auf derselben (östlichen Seite); in dem nun folgenden einsamen, aber äusserst anmutigen Thale gelangt man, zwischen pittoresken Felsen wandernd, nach dem Marktflecken Michelsberg, einem Orte mit unbedeutendem Bergbau. Der Rückweg wird über Kuttenplan angetreten.

# Wolfstein (880 m).

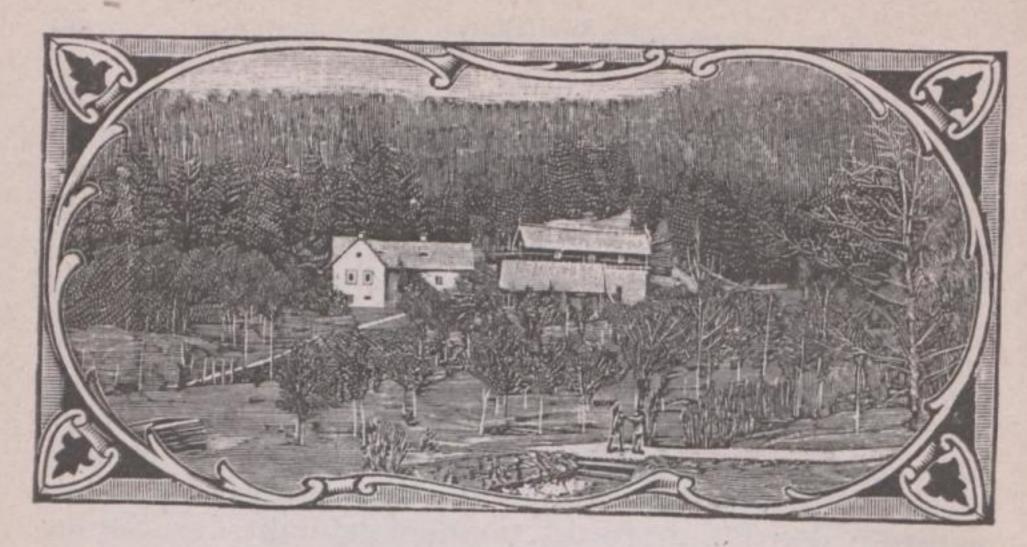
(2 Gehstunden.)

Der Ausgang nach diesem im Norden Marienbads gelegenen, durch einen hübschen Fussweg erschlossenen Gebiet erfolgt über die Waldquelle, Maxthal, an dem Bächlein zur neuerbauten *Thalsperre* (s. Seite 28) vorüber. Im scharfen Winkel rechts abbiegend, gelangt

man die Berglehne empor, an einer Köhlerhütte vorbei, man durchkreuzt die nach dem Rojauer Forsthause führende Strasse, betritt nach 3/4 stündigem Marsche eine urwaldgleiche Wildnis, - den sog. Stinker - deren sumpfigem Moorboden mehrere Schwefelwasserstoffgas verbreitende Quellen entsprudeln. Ein idyllisches Hochgebiet mit ganz eigenartigen Pflanzenarten durchschreitend, kommt man zu interessant gebildeten Felsgruppen, deren eine, der Wolfstein, das Ziel unserer Wanderung, mit einem Schutzhause versehen ist. Eine herrliche Fernsicht bietet sich unserem Auge: das Erzgebirge, Fichtelgebirge, der Böhmerwald, man überblickt das Tepler Gebirge, über Karlsbad schimmert die Stefaniewarte freundlich herüber und in deren Rücken am Horizont der Keilberg und Fichtelberg (letzterer im sächsischen Erzgebirge). Der Ausblick an klaren Tagen ist bezaubernd schön.



Schloss Königswart bei Marienbad.



Das Maxthal bei Marienbad.

# Entfernte Ausflüge.

# Stift Tepl, Podhorn.

Der Besuch des Stiftes Tepl ist jeden Montag, Mittwoch und Freitag in den Nachmittagsstunden bis 5 Uhr gestattet. Damen haben zu den innerhalb der Klausur liegenden Räumen keinen Zutritt.

Nach Tepl, 13 km von Marienbad entfernt, gelangt man auf der Karlsbader Strasse.

Hinter Abaschin zweigt die mit einem Meilenanzeiger bezeichnete Strasse rechts nach Tepl ab, führt durch den Podhornwald beim Försterhaus vorbei über Ober-Gramling und teilt sich 1/4 Stunde vor Tepl in die Fahrwege, von denen der links nach der vor uns liegenden Stadt Tepl, der geradeaus nach dem in der Niederung gelegenen, an den zwei Türmen erkennbaren Stift Tepl führt.

Die Stadt Tepl (658 m), auf einem Hügel der weiten, unfruchtbaren Hochebene gelegen, bietet nichts

Sehenswertes. Für Stift Tepl sind die Besuchstage S. 56 angegeben.

Die zum Kloster Tepl, einem reichen Prämonstratenserstift, das auch Besitzer der Marienbader Quellengebiete ist, gehörigen Bauten umschliessen einen geräumigen Hof. Die Kirche, deren beide Türme sich hoch über die angefügten Bauten erheben, zeigt äusserlich einen einfach edlen Stil. — Zur Feier des 700 jährigen Jubiläums im Jahre 1893 wurde die Façade der Kirche mit einem neuen Portalbau im romanischen Stil geschmückt, welches nach den Plänen des Architekten Schaffer ganz in französischem Kalkstein ausgeführt ist.

Das reich geschmückte, ein wenig überladene Innere erinnert an den in der Zopfperiode vorherrschenden Geschmack. Vor allem sind das Gemälde am Hochaltar (Mariä Verkündigung) von Molitor, die Bilder an den Seitenaltären von Cramolin und jene an den Seitenwänden des Hochaltars (bes. Christi Kreuzigung) von Peter Brandel hervorzuheben. Die Fresken an der Decke stammen von E. Dollhopf.

Man betrachte auch das Epitaphium des Stifters Hroznata, über dessen vielbewegtes Leben Wandbilder am Haupteingange in den Konvent Aufschluss geben, sowie die wohlgeordnete, 60 000 Bände umfassende Bibliothek und die reich mit Stuck geschmückte Decke des Refektoriums. Die Besucher des Stiftes Tepl besteigen in der Regel am Hin- und Rückwege den in der Nähe des Dorfes Abaschin gelegenen Basaltberg Podhorn, der seine Umgebung überragend das ganze Gebiet beherrscht.

Eine Fahrstrasse durch das Dörfchen zweigt dahin ab, und vom Fusse des Podhorn gelangt man auf der sogen. "alten Strasse" beim Forsthause "Podhorn" in die nach Tepl führende Bezirksstrasse.

Der Podhorn (als selbständige Nachmittagspartie zu empfehlen) ist unstreitig eine der überraschendsten Erscheinungen in Böhmen; er spaltet sich in zwei Gipfel, deren höchster (843 m) aus einer mächtig aufstrebenden und spitz zulaufenden Phonolitmasse (jüngeres, noch nicht völlig ausgebildetes Basaltgestein) besteht, während die andere, vielleicht nur um zwei Fuss niedrigere Kuppe einen breiten, mit stattlichen Bäumen besetzten Rücken bildet. Hier, im Schatten des Waldes, findet man tafelförmige Pavillons sowie Ruheplätze und eine Erfrischungsbude (nachmittags Kaffee und frisches Gebäck).

Der böhmische Name dieses Naturtempels ist Pod höra, d. h. unter dem Berge, womit nur jene höhere, früher unbesteigbare, jetzt bequem zugängliche Spitze bezeichnet wurde. Hier prächtige Aussicht. Einen besonders schönen Anblick gewährt das Stift Tepl mit der sich bis dahin erstreckenden baum- und wasserreichen Landschaft, und besonders die gewaltige Riesen-

mauer des Böhmerwaldes.

Will man, der Orientierung wegen, einen sicheren Anhalt gewinnen, so richte man den Blick zunächst auf die Karlsbader Chaussee, welche die Orte Abaschin, Rojau und das Städtchen Einsiedl durchschneidet. Darüber hinaus Grün und rechts von jenem Orte Tissa; links von Abaschin das benachbarte Hohendorf, und auf der Hochfläche hinter der südl. den Fuss des Berges umgebenden reizenden Waldung Habakladrau. Zwischen Habakladrau und Hohendorf: Wilkowitz, und rechts von diesem Orte (in der Richtung nach Abaschin): Müllestau. Ostwärts winken die Türme von Stadt und Tepl entgegen; näher im Vordergrunde, wo Wiese, Wald und Teiche (Podhornteich, Betlehemteich) die Landschaft abwechslungsreich gestalten, Obergramling, und zwischen Stift Tepl und Habakladrau: Deutschborau, Prosau, Weserau und St. Adalbert (letzteres schön vom Walde umschmiegt). Zwischen Obergramling und Rojau: Lusading, weiterhin, neben Rojau: Kschiha, Rauschenbach (links von Rojau und Einsiedl); in der Richtung nach Stadt Tepl und rechts von Kschiha aber: Pobitz, Hurschk, Enkengrün, weiterhin Pauten (rechts von Einsiedl) und (noch mehr rechts) Rankowitz. - Südwärts (hinter Habakladrau) präsentieren sich Pistau, weiterhin Plan mit seinem Schlosse, rechts davon (südwestwärts) Kuttenplan, und dahinter, links, Heiligenkreuz; noch mehr rechts (nach Westen zu) sich wendend: Neudorf, Dürrmaul und Dreihacken.

Die Beherrscher dieses reichen Vor- und Mittelgrundes sind der Pfraumberg (links von Plan), mit dem Orte Maierhöfen (zur Rechten), und (über Dreihacken hinweg) der Dillenberg (965 m), an dessen westlichem Abhang die Reichsgrenze, gegen Bayern, dahinzieht. Hinter dem Pfraumberg runden der Dianaund Brandberg, der Steinbühl, die Höhen bei Schönwald und (nach dem Dillenberg zu) der Buchenund Rabenberg wie der Spitzberg bei Mähring die Scenerie ab. Rechts vom Dillenberg reiht sich das Königswarter Gebirge (Schlossberg, Glatze, Kaiserwald, Kappel, Fünfherrnwald) an die prächtigen, von Chrudum (Schönfelder Spitzberg) überragten Bergketten von Schönfeld und Schlaggenwald; zur Linken hingegen das Fichtelgebirge (Steinwald, Kösseine, Ochsenkopf etc.). Gegen Norden, im Hintergrunde und rechts vom Schlaggenwalder Gebirge türmt sich das Erzgebirge auf; da sich aber der andere Bergrücken des Podhorn quer vorlegt und einen Teil der Fernsicht verdeckt, so findet es hier mit dem Fichtelberg, dem Keilberg, auch Sonnenwirbel (1235 m), seinen Abschluss. Bei günstiger Beleuchtung, aber äusserst selten, schimmert links (westlich) vom Gipfel der Berge das Städtchen Gottesgab hervor, und rechts, wo noch ein blauer Streifen des fernen Gebirges herüberdämmert, entdeckt man bei besonders günstigen Konstellationen die Bergstädte Kupferberg und Sonnenberg. Mehr nordöstlich wird es von den Bergen bei Giesshübel, Engelhaus, dem Dunkelberg bei Duppau und dem mehr im Vorgrunde (schon ziemlich ostwärts) aufstrebenden Branischauer (hinter Tepl) verdrängt. Rechts hinter Tepl thront der Stenzkerberg, und in weiterer Richtung gegen Südosten, jedoch mehr im Mittelgrunde, der Schafberg und der Scheibenradischer Berg und der Schwannberg mit einer Ruine, hinter welcher sich (links) die Gegend von Pilsen öffnet. In dieser Richtung begrüsst man auch den Berg Radina bei Pilsenetz, näher im Vordergrunde Lichtenstein, Krukanitz mit Pernharz und die Neumarkter Berge mit dem Dorfe Girsch. Von Südost gegen Süden Grünberg, mit den Bergen bei Winterberg und den Prachiner Höhen. Der Böhmerwald zieht sich im weiten Bogen herum

und stösst mit seinen Ausläufern bis an den Pfraumund Dillenberg; seine Schlusssteine im Süden sind die wolkenumlagerten Scheitel des Arber, des Osserbergs und der Schwarzacher Höhe.

Die früher gangbaren Fusswege vom Podhorn nach Abaschin sind gänzlich verwachsen. Botaniker finden hier reiche Ausbeute; wer aber eine bequeme Wanderung dem Voltigieren über Stock und Stein vorzieht, verbleibe auf der Fahrstrasse, welche im Orte Abaschin wieder auf die nach Marienbad zurückführende Chaussee stösst.

# Schloss, Stadt und Kurort Königswart.

(11 bis 2 Gehstunden von Marienbad.)

Nach Königswart führen vorzügliche Fahrstrassen, und der Ausflug dahin kann mit Wagen sehr gut in einem halben Tage gemacht werden. Mit Eisenbahn erreicht man in einigen Minuten die Station Königswart, von welcher man zu Fuss nach dem Schlosse in 10 Minuten gelangt. Von hier kann dann der Rückweg über die Stadt und den Kurort gewählt werden.

Soll der Ausflug hin und zurück zu Fuss gemacht werden, so ist es vorteilhaft, den ganzen Tag hierzu zu verwenden; man kann dann auch bequem das Schloss, die Stadt und den Kurort besichtigen. Mittags speist man sehr gut im Schlossgasthause (im Wirtschaftsgebäude beim Schlosse), in einem der Hotels im Kurorte oder in der Stadt. Im Kurorte Königswart befindet sich das Hotel Buberl, Waidmannsheil, Restaurant Bachmann, Café Schweizerthal; in der Stadt Königswart: Hotel Kaiser von Oesterreich, Zum schwarzen Bären (Maut) etc.

Verfolgen wir zum Schlosse Königswart den Weg vom Stadthause in Marienbad durch die Jägerstrasse zum Jägerhause, so gelangen wir zuerst in den Tiergarten. Derselbe ist gegenwärtig nur an drei Tagen der Woche, Montag, Mittwoch und Freitag, dem Durchgange freiwillig geöffnet, und ist ein Abweichen von der Waldallee der Jagd und des Wildes wegen untersagt. Wird an den genannten Tagen ausnahmsweise gejagt, so ist der Tiergarten gesperrt, und dies wird durch Tafeln beim Ein- und Ausgange kenntlich gemacht. Der Tiergarten ist ein Teil der dem Fürsten Metternich gehörigen Domäne Königswart, ist gegen 1000 Joch gross, mit einem Holzzaune umfasst und birgt etwa 200 Stück Damwild, 100 Stück Hochwild und 20 Stück Heidschnucken.

Der Weg, ein prachtvoller, schattiger Waldweg, führt quer durch den Tiergarten, und man sieht auf den Blössen und Waldwiesen rudelweise das Wild

äsen, dem Naturfreund ein schöner Anblick.

Beim Austritt aus dem Tiergarten, beim Hegerhause, gelangt man unter dem Bahnviadukt weiter auf die Bezirksstrasse, links abbiegend zum Haselhof. Unmittelbar vor diesem teilt sich der Weg rechts zur Stadt und dem Vororte Königswart, welche oben am Waldrande liegen; links um den Hof herum führt eine schöne, schattige Allee am Zwiedammteich und Haidteich vorüber, die Bahnstation Königswart links lassend, zum

Schloss Königswart. Dieses umfasst mehrere Gebäudekomplexe, und zwar: das eigentliche Schloss, den Wirtschaftshof mit dem Schüttkasten (Granarium), in dessen rechtem Seitenflügel sich das vom Pächter sehr gut geleitete Schlossgasthaus befindet, die Gärtnerei und das Bräuhaus.

Das Schloss, welches im Jahre 1832 vom Reichskanzler Fürsten Clemens Wenzel Lothar von Metternich renoviert wurde, besteht aus einem Hauptgebäude und zwei Seitenflügeln, welche einen mit einer Fontäne und Blumenbeeten gezierten Hofraum umfassen. Das Hauptgebäude und der linke Flügel enthalten die Wohnräume des Besitzers, die Central- und Domänen-Administrationskanzlei, und sind der Besichtigung entzogen. — Das rechte Flügelgebäude enthält das Museum und die Kapelle, welche äusserlich durch den sie überragenden Glockenturm erkennbar ist.

Das Museum und die Kapelle sind dem allgemeinen Besuche geöffnet und können jederzeit besichtigt werden. Der Eingang zum Museum ist gleich rechts im Schlosshofe, und der auf demselben Gange ebenerdig wohnende Museumsaufseher übernimmt die Führung. Der dem Museum vorstehende Kustos ist überdies gern bereit, etwa gewünschte Detailauskünfte zu erteilen. Zu den im ersten Stockwerk gelegenen Räumen des Museums führt eine unten durch eine eiserne Gitterthür abgeschlossene Treppe.

Die Sammlungen füllen mehrere Zimmer mit sehr sehenswerten und seltenen Objekten, von welchen die wichtigsten hier kurz erwähnt seien. Im Stiegenhause ist ein Relief aus parischem Marmor der Insel Aegina, die Göttin Hekate darstellend, von grossem kunsthistorischen Werte.

Das erste Zimmer enthält eine naturhistorische Sammlung, in welcher besonders ein sehr grosser, 61½ Pfund schwerer Rauchtopas, ein Geschenk Kaisers Alexanders I. von Russland, hervorzuheben ist.

Die weiteren Räume sind mit Antiquitäten und historischen Raritäten gefüllt, darunter: ein ägyptischer Denkstein (Stella Metternich) aus dunkelgrauem Sandstein mit über 16000 Zeichen mnemonisierender Priesterschrift. Dieser Stein wurde im Franziskanerkloster zu Alexandrien ausgegraben und von Mehemed Ali samt 2 Mumien des XII, Jahrhunderts v. Chr. aus den Gräbern von Memphis dem Reichskanzler Fürsten Clemens Metternich geschenkt. Die Mumien sind im Waffensaale des Museums aufgestellt. Zu erwähnen ist ferner ein kleines Gemälde von der Hand der Kaiserin Maria Theresia; eine Brieftaubendepesche Gambettas, welche während der Belagerung von Tours im Jahre 1870 nach Paris abging; das Waschbecken und ein Rauchgefäss, das Napoleon I. auf Elba benutzte; ein aus unzähligen kreisrund ausgeschnittenen Papierblättchen eines gedruckten Romans Alexander Dumas d. Aelt. zusammengesetzter Spazierstock, ein Geschenk Dumas; Tapetenreste aus dem Gefängnis Ludwig XVI. im Temple; eine kunstvolle Patentseeuhr, die in London erzeugt und für den König Ludwig XVI. bestimmt war; der Schreibtisch des Staatskanzlers Fürsten Clemens Metternich in dem Zustand, in welchem

er ihn an seinem Sterbetage, den 11. Juni 1859, verliess; der Schreibtisch des Wiener Kongresses vom Jahre 1815; der Schreibtisch und Lehnsessel Alexander Dumas père etc.

Das Museum enthält noch eine seltene Sammlung von Kupferstichen und Radierungen, über 3000 Münzen und Medaillen, zahlreiche Waffen, seltene Gewehre

und Marterwerkzeuge.

Besonders wertvoll ist die Bibliothek, welche über 37 000 Bände, Handschriften und Inkunabeln zählt, darunter als bibliographische Seltenheit ein aus dem Jahre 1542 stammender Orlando furioso, ein Druck mit sehr kostbaren Malereien. Von diesem ausserordentlich schönen Werke sind ausser diesem nur noch 2 Exemplare vorhanden.

Die Schlosskapelle ist im ionischen Stil gehalten. Der Altar, ein Geschenk des Papstes Gregor XVI. an den Staatskanzler, ist aus Marmorresten der im Jahre 1823 abgebrannten St. Paulskirche in Rom gebaut. Der unter dem Altar befindliche Sarkophag stammt aus Resten des Hadrianschen Grabmonuments und enthält die Gebeine des heiligen Knaben Bonifacius.

Der 250 Joch grosse Park umgiebt das Schloss. Nur ein ganz kleiner Teil desselben, unmittelbar beim Schlosse, ist für den Besitzer reserviert und abgeschlossen, während der grosse übrige Teil dem Publikum offen ist. Den Park durchziehen sehr gut erhaltene Promenadenwege, an welchen sich an besonders reizenden Punkten Ruheplätze befinden. Er enthält prachtvolle landschaftliche Partien, und diese allein lohnen schon einen Ausflug von Marienbad aus. Vom Schlosse aus führt eine schöne Allee hoher Bäume zum Rollmühlteich, in welchem sich eine kleine Insel befindet. Ausser diesem sind noch 8 bis 9 Teiche, unter welchen der im Marienthale gelegene Marienteich eine felsige, ganz reizende Umgebung hat. Rechts vom Rollmühlteich erhebt sich am Franzensberg ein dem Andenken Kaiser Franz I. gewidmeter Obelisk, bei dessen Grundsteinlegung Kaiser Ferdinand anwesend war. Unweit davon befindet sich am Pascalinenfelsen ein der verstorbenen Gräfin Pascaline v. Waldstein, geb. Prinzessin von Metternich, gewidmetes, auf einem Syenitsockel stehendes Kreuz aus weissem Marmor. Von hier aus geniesst man eine herrliche Fernsicht in das Egerland, auf den Dillenberg und

das umliegende Land.

Eine idyllische Parkpartie durchschneidet der Fussweg vom Brauhause längs des Leibenbaches zum Rollmühlteich. Das Schloss wird links von einem schön bewaldeten Hügel, dem Maiberg, überragt, auf dessen Höhe sich ein sehr berühmter und besuchter Wallfahrtsort "zum Kreuz" befindet. Vor demselben ist eine offene gedeckte Bethalle errichtet. Nicht weit vom Kreuze erhebt sich auf einem Felsen eine Aussichtswarte, von welcher man einen schönen Ausblick nach Königswart und dem im Thale liegenden Schlosse hat. Der Park bietet mit seinen vielen künstlerisch schön geordneten Baumgruppen dem Naturfreunde eine prachtvolle Augenweide, - alle erwähnten Punkte sind nahe um das Schloss so geordnet, dass man in einigen Minuten zu denselben gelangt und durch einen Rundgang von längstens einer halben Stunde einen seltenen Genuss sich verschaffen kann.

Vom Schlosse aus führt durch den "Stumpf" ein schöner Fussweg in 15 Minuten nach der Stadt Königswart. Unter den Hohenstaufen als eine Feste "Warte des Königs" zum Schutze der deutschen Reichsgrenze gebaut, teilte das Städtchen die wechselvollen Schicksale des nun als sehenswerte Ruine oberhalb desselben am Schlossberge liegenden alten Schlosses ("Würschengrün"). Die Stadt zählt gegenwärtig über 2000 Einwohner, ist der Sitz eines Bezirksgerichts, Eisenbahn-, Post- und Telegraphenstation. Im Jahre 1865 brannte die Stadt beinahe gänzlich nieder und hat sich noch heute nicht von diesem schweren Schicksalsschlage erholt. Ueber den Marktplatz, auf welchem sich das neue Rathaus befindet, führt der Weg zum Kurort.

Der Kurort Königswart liegt oberhalb der Stadt, 723 m über dem Meere, an einer mit prachtvollen Waldungen bedeckten Berglehne, geschützt durch die überragenden Berge. Der Kurort hat ein auf Grund der neuesten hygienischen Erfahrungen mit modernem Comfort eingerichtetes Badehaus und sechs zum Kurgebrauch verwendete Quellen, von welchen fünf eisenhaltig sind und eine, die "Richardsquelle", ein eisenfreier, sehr starker alkalischer Säuerling ist.

Die Richardsquelle wurde in neuester Zeit gefasst und liefert ein vermöge seiner Reinheit und seines ausserordentlich hohen, freien Kohlsäuregehalts einzig dastehendes Erfrischungsgetränk.

Die in Regieverwaltung stehende Badeanstalt, die Quellen und das Kurhaus "Villa Metternich" sind Eigentum Sr. Durchlaucht des Fürsten von Metternich.

Ausser der erwähnten Villa sind zur Aufnahme der Kurgäste, welche in den letzten Jahren die Zahl von 500 erreichten, mehrere Villen, Hotels und Wohnhäuser vorhanden.

Vom Kurorte aus geniesst man eine sehr schöne Aussicht über die in weitem Thalkessel sich ausbreitenden Dörfer bis zum gegenüberliegenden Dillenberg. Nach Nordwesten sieht man bis nach Sachsen und Bayern, im Südosten schliesst der Böhmerwald das selten schöne Panorama ab.

Im Rücken des Kurortes erhebt sich das Plateau des Kaiserwaldes mit seinen zahlreichen Koppen, darunter der 988 m hohe Altwasserer Hau, von welchem man eine ausgedehnte, prachtvolle Fernsicht hat. Zu demselben gelangt man auf dem nach der "Glatze" führenden Fahrweg, vom Mauthause links abbiegend, in 30 Minuten vom Badehause aus.

Den sehr schönen Buchen- und Nadelholz-Hochwald, der den Kurort umgiebt, durchziehen gut erhaltene Promenadenwege, welche zur "Waldandacht", zum "Heidelberg", zum "Spitzberg" und anderen sehenswerten Punkten führen, von welchen noch besonders die Ruine des alten Schlosses Königswart am Schlossberge hervorzuheben ist. Zu dieser gelangt man von der Stadt oder vom Kurorte aus in 15 bis 20 Minuten auf mässig ansteigendem, sehr gutem Fusswege. Die Ruine besteht aus einem starken viereckigen Wartturm, einigen kleineren Türmen und zahlreichen Mauerresten,

Griebens Reisebücher: Marienbad. X. Aufl.

welche deutlich die Form des ehemaligen Schlosses zeigen, das von starken Ringmauern umgeben war, von denen noch Spuren erhalten sind.

Die Feste wurde wahrscheinlich von Konrad von Hohenberg, einem Lehensmanne Friedrich II. von Hohenstaufen, im 13. Jahrhundert erbaut, aber schon 1347 von Karl IV. zerstört, weil angeblich die Besatzung die Landstrasse unsicher machte. Später wieder aufgebaut, kam die Burg mit der Herrschaft im Jahre 1623 in den erblichen Besitz der aus den Rheinlanden stammenden Herren von Metternich. Im April des Jahres 1648, bei der Belagerung durch den schwedischen Oberst Copy, dem Kommandanten von Eger, wurde das Schloss erobert, vollkommen niedergebrannt und zerstört. Seitdem blieb es Ruine.

Vom Kurorte führt die ebene Fahrstrasse, an deren rechten Seite ein Promenadenweg mit Ruhebänken erhalten wird, beim Café-Restaurant Bachmann vorüber, in den prachtvollen Hochwald einbiegend, weiter längs des Tiergartenzaunes bis zum Maxthal und zur Waldquelle nach Marienbad.

## Kuttenplan und Plan.

(2 Stunden von Marienbad.)

Man gelangt dahin von Schönau aus, das städtische Krankenheim links lassend, indem man sich bei der ehemaligen Krugfabrik "Flaschenhütte" in das Wäldchen wendet und dann an mehreren kleinen Teichen, zuletzt am grossen Regensteich, vorbeigeht. In Kuttenplan (2 St.) kreuzen sich die Strassen nach Bayern und Pilsen.

Kuttenplan, Station der Franz-Josefs-Bahn, ist ein Marktflecken, welcher 1818 durch Erbschaft an den bayrischen Kämmerer Graf Cajetan von Berchem-Heimhausen überging. Das einfache Schloss wird von einem schönen Park begrenzt. Eintritt in Schloss und Park ist nicht gestattet. Daran grenzt der Kellerberg;

er gewährt lohnende Fernsichten nach dem Podhorn, Marienbad, Königswart, Plan und dem Böhmerwald.

Die nahegelegene Stadt Plan. Station der FranzJosefs-Bahn, besitzt ebenfalls ein Schloss Im Westen
der Stadt, auf einer Anhöhe thronend, erschliesst es
ein schönes Panorama auf die Ebenen und die angrenzenden Gebirge. Der älteste Teil des bis 1803
dem Grafen Prosper von Sinzendorf gehörigen Bauwerks (jetzt Eigentum seiner Nachkommen, der Grafen
von Nostiz-Rhineck) soll aus dem Jahre 1400 stammen.
Der Park bei Schloss Plan ist dem Publikum geöffnet.
Unter ihm liegt eine Meierei mit Musterwirtschaft.

Das Rathaus am Markt trägt über seinem Eingang die Inschrift: Haec domus odit, amat, punit, conservat, honorat, nequitiam, pacem, crimina, jura, probos (Dieses Gebäude hasst, liebt, straft, wahrt, ehrt, die Nichtswürdigkeit, den Frieden, die Verbrechen, das Recht, die Rechtschaffenen).

In der Nähe von Plan ist die St. Annakirche (½ St.), auf einer Anhöhe nordwestlich von der Stadt. Sie soll schon im 10. Jahrhundert bestanden haben und verdankt ihre gegenwärtige Gestalt dem Jahre 1725. Sie wurde zwar nach dieser Zeit mehrere Male durch Blitze zerstört (zum letzten Male am 23. September 1831), ist aber wiederhergestellt. Die Rundsicht bei der Kapelle ist reizend und mannigfaltig, ähnlich der von den Schlössern zu Plan und Kuttenp!an.

## Jagdschloss Glatzen, Bad Sangerberg.

Ein beliebter Ausflug ist nach dem Jagdschlosse Glatzen, das von passionierten Fussgängern und auch zu Wagen viel besucht wird. Längs der an der Waldquelle vorbeiführenden Waldstrasse läuft ein wohlgepflegter Spazierweg, der in zahlreichen Windungen einen hundertjährigen Wald durchzieht und uns auf der Hochebene den Ausblick auf eine aus

vier anmutigen Villen bestehende Ansiedelung erschliesst.

Fürst Schönburg, dem dieser Waldbesitz gehört, liess zur Ausnutzung desselben ein Forsthaus, Amtshaus, Restaurationsgebäude und für sich ein Jagdschloss erbauen, welches die fürstliche Familie zur Zeit der Jagd auf das hier sehr häufig vorkommende Auer- und Birkwild wie auf das Hochwild bewohnt. Die Forellenzucht daselbst ist eines Besuches wert. Die Restauration führt eine vorzügliche Küche und guten Kaffee.

Der Rückweg wird auch den steilen Berg hinab über Bad Königswart durch das Maxthal, oder über Schloss Königswart und über Kieselmühle zurückgelegt. Auch über den Kurort Königswart und durch

den Tiergarten ist eine angenehme Rückfahrt.

Von Glatzen führt die Fortsetzung der Marienbad-Glatzener Strasse nach Bad Sangerberg, woselbst das Kurhaus mit Restaurant, das primitive Badehaus und die kleine Parkanlage besichtigt werden können.

#### Nach Karlsbad über Einsiedl und Petschau.

Ist man ein sehr guter Fussgänger, so kann man die nachstehende Partie zu Fuss machen; ist dies nicht der Fall, so benutze man einen Wagen. In ersterem Falle mag man recht zeitig den Marsch beginnen. Von der Promenade gehen wir zunächst über den Kirchplatz der schon bekannten Waldschlucht zu und nun längst der Strasse bergauf. Sobald wir auf der Höhe angelangt sind, sehen wir nichts als eine kahle Hochebene, von einigen Ortschaften bedeckt. Nur rechts erhebt sich eine bewaldete Anhöhe, der Podhornberg.

Wir kommen nun an den Ortschaften Abaschin und Rojau vorüber, sehen rechts und links Felder und

Wiesen und im fernen Hintergrunde Wald.

Nach zwei Stunden erreichen wir Einsiedl (720 m), einen Ort, welcher den Namen "Stadt" führt. Eine

Viertelstunde ungefähr vor dieser Stadt geniessen wir die Aussicht auf Stadt und Stift Tepl, welches etwa eine Meile südöstlich auf einem sanft geneigten Abhange mit waldigem Hintergrunde liegt. In Einsiedl ist die Gewinnung und Verarbeitung des hier vorkommenden Serpentinsteins, die jahrelang brachgelegen, in neuester Zeit wieder aufgenommen worden.

Wir gehen bergab durch den Ort und gelangen bei einer Zweigung der Strasse in das Hammerthal. Links geht der alte Fahrweg in gerader Richtung über den Grünberg nach Petschau Wir wenden uns aber der nach rechts führenden Strasse zu.

Nun sieht man rings umher Wald, welcher die Berge bedeckt und nur durch mächtige Felsmassen, die nackt und kahl gleich Zwingburgen aus Waldesgrün hervorragen, häufig unterbrochen wird. Und mitten in enger Thalsohle erzwingt sich in zahllosen Schlangenwindungen das kleine Flüsschen, die Tepl, mit rauschendem Ungestüm einen Weg und bietet sein Wasser dem Menschen als treibende Kraft. Dieses Bächlein ist in Karlsbad gefürchtet; die Katastrophe im Jahre 1821 war verheerend, und jene von 1890 ist noch in trauriger Erinnerung.

Man sieht das Dach einer Mühle, welche die tiefe Stille, die in diesem Thale herrscht, durch ihr Geräusch unterbricht und Nachteulen und Fledermäusen zur Wohnung dient, zwar nicht lebenden, aber zahlreichen toten, die hier aufgesammelt sind. Links sieht man ein mächtiges Scheunenthor mit diesen Tieren, die mit ausgespannten Flügeln darauf festgenagelt sind, verziert.

Die Berge rücken näher aneinander und scheinen auf einmal den Weg gänzlich zu versperren. Man sieht sich plötzlich in einem Kessel ohne Ausgang und sucht vergebens die Stelle, an der man in denselben hineingeraten ist. Das Firmament, Wald, Felsen und den Bach zu Füssen, sonst sieht man nichts. Man kann hier die Natur mit ihrer ganzen Schönheit und Zaubermacht auf sich wirken lassen. Da macht die Strasse eine Wendung, und man befindet

sich in einem andern Kessel, der im grossen Ganzen zwar dasselbe, in den einzelnen Details aber ein ganz anderes Bild als der erste darbietet. Und so geht es fort: immer neue Schönheiten, immer abenteuerlichere Felsmassen zeigen sich. Rechts auf der Höhe, auf dem Gipfel des Berges, sieht man einen mächtigen Felsenkegel aufgesetzt; er heisst der Zuckerhut. Bald verschwindet er uns wieder, und wir kommen an einer Sägemühle vorüber, welche den romantischen Reiz des Thales nur erhöht. Doch jetzt erweitert sich das Thal, und nach der nächsten Krümmung sieht man auf einem mässigen Hügel Schloss und Stadt Petschau, Besitz des Herzogs von Beaufort, das Ziel unserer Wanderung, liegen, wo man sich in Eckls Hotel und Zur Post gut restaurieren kann.

Aehnlich ist der weitere Weg von Petschau nach Karlsbad, und es wird der Ausflug von Marienbad nach Karlsbad wegen dieses reizenden und romantischen Thales häufig zu Wagen gemacht. Man zahlt für einen Wagen bis Karlsbad und zurück 24 fl., und eine Gesellschaft von 4 Personen fährt somit billiger per Wagen als mit der Bahn, und unstreitig viel angenehmer als mit dieser. (Dies wird sich freilich ändern, wenn erst die direkte Bahnlinie "Marienbad-Karlsbad", deren Bau bereits in Angriff genommen ist, vollendet sein wird.)

Wer einen Ausflug nur nach Petschau macht, nützt den Tag und die Fahrgelegenheit am besten aus, wenn er den Rückweg von Petschau über Bad Sangerberg, Glatzen und Königswart nimmt.

Kurz bevor man nach Petschau kommt, zieht links beim israelitischen Friedhofe die nach Grün führende Kunststrasse in mehreren Serpentinen den Berg hinauf, auf dessen Spitze wie auf dem ganzen auf dieser Hochebene über Neudorf weiter führenden Wege man eine prachtvolle Fernsicht auf die Umgebung von Karlsbad mit dem Erzgebirge im Hintergrunde, geniesst. Man gelangt von Petschau in 1½ Stunden nach Sangerberg, an Bad Sangerberg (siehe Seite 68) vorbei, auf der kahlen Hochebene in den Glatzener Wald nach dem Jagdschloss Glatzen,

von wo man auf der neuen Strasse durch das Maxthal in 3/4 Stunde wieder in Marienbad eintrifft.

Nach Bad Sangerberg wurde von Marienbad aus eine neue Strasse gebaut. Dieselbe führt von Marienbad am Dianahofe vorbei durch das Maxthal zur Thalsperre, schlängelt sich abwechselnd durch Jung- und Hochwald zum Pfarrsäuerling (765 m), der ein vornehmes Erfrischungsgetränk bietet, biegt nördlich ab und führt direkt zum Kurort Sangerberg (11/4 Fahrstunde).

#### Josefihütte.

Das ehemalige Eisenwerk Josefihütte, jetzt Cellulosefabrik des J. A. Halbmayr, Station der Kaiser Franz-Josefs-Bahn, bietet einen interessanten Ausflug.

Während des Sommers ist unweit des Dorfes Bruck am Hammer, unterhalb Plan, eine Eisenbahn-Haltestelle eingerichtet. Von dieser aus gelangt man in wenigen Minuten zum Dorfe Bruck und in einem lieblichen Thale — dem Josefsgrund — in ein romantisches, von teils grauen unwirtlichen Felsen, teils bewaldeten Bergen umschlossenes Thal. Die mitunter seltsam geformten, steil abfallenden Felsen sind stellenweise so nahe an einander gerückt, dass das klare Bächlein und die Waldstrasse sich gleichsam durchzwängen. Ein Ausflug dahin wird jeden umsomehrbefriedigen, als Keller und Küche des "Hüttengasthauses" zufriedenstellend sind, und der Abendzug von Pilsen eine bequeme Heimfahrt ermöglicht.

#### Eger, Franzensbad, Bad Elster, Karlsbad.

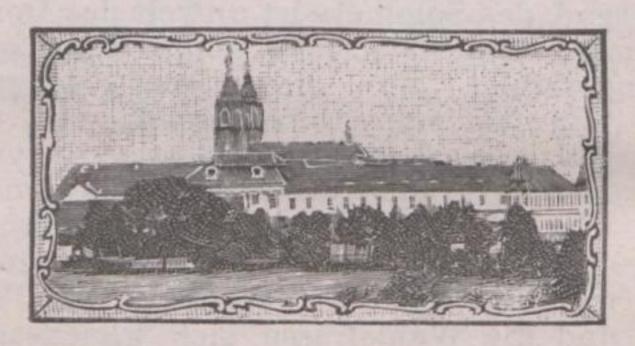
Durch die in den Sommermonaten verkehrenden vielen Eisenbahnzüge und deren Anschlüsse ist es ermöglicht, bequem in einem Tage Ausflüge nach Eger



(Seehöhe 455 m) mit seinem alten, durch Wallensteins Tod bekannten Schlosse, nach dem mit der Bahn 10 Minuten von Eger entfernten Franzensbad, nach dem in Sachsen schön gelegenen Bad Elster oder dem weltberühmten Karlsbad zu unternehmen.

Man fährt zu diesen Touren früh mit dem Schnellzuge aus Marienbad und ist abends mit dem Schnellzuge wieder zurück. Auch das im bayrischen Fichtelgebirge gelegene Alexanderbad und das Felsenlabyrinth Luisenburg können von Marienbad aus in einem Tage besucht werden.

Griebens Reisebücher (Verlag von Albert Goldschmidt in Berlin) enthalten empfehlenswerte Führer für Karlsbad (1 M. 50 Pf.) wie für Franzensbad, Eger und Elster (75 Pf.) und Fichtelgebirge (2 M.).



Stift Tepl bei Marienbad.

# Alphabetisches Register.

(Die Zahlen geben die Seiten an. Ein \* bedeutet, dass eine Illustration beigegeben ist.)

Abaschin 56. 60. 68. Aerzte, Brunnen- u. Bade-17. Alexanderbad 72. Alexandrinensitz 51. Alm, Café 9. 53. Altwasserer Hau 65. Amalien-Höhe 45. \*Ambrosiusbrunnen 35. 43. Ankunft in Marienbad 5. Annakirche, St. 67. Apotheke 18. Auschowitz 50. Auschowitzer Säuerling 31. Ausflüge, Entferntere 56. Aussichtsturm 22. Aussichtsturm a. d. Kaiserhöhe 48.

Bade-Anstalten 19.
Badeärzte 17.
Badehäuser 39.
Bade-Tarif 42.
Beckeweg 47.
Behörden 15.
\*Bellevue 9. 21. 48. 49.

Bezirksgericht, K. k. 15
Briefsammlungskästen 16.
Brunnen- u. Badeärzte 17.
Brunnenmusik - Kapelle,
Städt. 17.
Buchhandlungen 20.
Buchthal 54.
Bürgermeisteramt 16.
Bürgerversorgungshaus 27.

Cafés in Marienbads Umgebung 9. Cafés-Restaurants 9. Carola-Höhe 50. \*Centralbad 1. 39. Christ Church Marienbad 21.

Dampfbäder 31.
Delikatessenhandlungen10.
Deutsche Volks- u. Jugendspiele 20.
Dianahof 11. 12. 45.
Dienstmann-Institut "Express" 14.
Dreibachel 53
Droschken-Taxe 11.

Eger 5. 71. 72.
Egerländer 9. 51.
Einsiedl 68.
Eisenwässer 31.
Elektricitätswerk, Städt. 29.
Elektrisches Bad 43.
Elster, Bad 72.
Entferntere Ausflüge 56.
Erdigalkalische Quelle
(Rudolfsquelle) 31.
Evangelische Kirche 27.

Ferdinandsbrunnen 19. 34. 49. Ferdinandsbrunnen, Café 9. Ferdinandsbrunnen - Halle 34. Ferdinandsmühle 9. 50. Fichtelgebirge 72. Fischerei 19. Forstwarte 10. 46. 47. Franzensbad 72. Franzensberg 46. Friedhof 37. Friedrich-Stein 46. Friedrich - Wilhelms - Höhe 45. Friedrich - Wilhelm - Stiftungshaus 28.

Gasbäder 31. 39.
Geldinstitute 5.
Geldwechsler 5.
Geldwesen 4
Gesundheitszustand 24.
Glatzen, Café-Restaurant 10.
Glatzen, Jagdschloss 67.
Glaubersalz-Quellen 31.
Gluncker 54.
Goethe-Haus 30.
Goethe-Monument 30.
Goethe-Sitz 48.
Gottesdienste 20. 21.

Haidteich 61.
Hammerthal 69.
Haselhof 61.
Hausdiener-Tarif 15.
Heidler-Monument 30.
Heilquellen, Marienbader 31.
Heissluftbäder 31.
Hohendorfer Höhe 10. 48.
Hotels 8.

Inhalationen 31.
Inhalatorium 39.
Israelitisches Kurhospital
27.

Jägerhaus 50. Jagdvergnügen 19. Josefihütte 71.

Kaiserhöhe 48. Kaiserwald 65. Kaltes Karlsbad 33. Kaltwasser - Heilanstalt (Centralbad) 40. 42. Kaltwasserheilanstalten 31. Kaltwasser - Kuranstalt, Preise der 43. Karlsbad 70. 72. Karolinenquelle 35. \*Katholische Kirche 25. 43. Kellerberg 66. Kieselhof 10. 14. 52. Kieselmühle 10. 52. Kindergarten 28. Kleine Schweiz 46 Klima 23. Kloster Tepl 57. Konditoreien 10. Königswart, Kurort 60. 64. Königswart, Park 63. Königswart, Ruine des alten Schlosses 65.

\*Königswart, Schloss 55. 61. Oblatenversand 10. Königswart, Stadt 64. Krankenheim 27. Kreuzberg 48. \*Kreuzbrunnen 22. 33. Kurgäste-Zahl 24. Kurhospital, Allg. 27. Kurhospital, Israel. 27. Kur-Saal 9. 22. Kursaison 4. Kurtaxe 7. Kuttenplan 66.

Lesesaal 10. 19. Luisenburg 72.

Maiberg 64 Marienquelle 36. Marienteich 61. \*Maxthal 10. 45. 56. 66. Mecsery-Tempel 46. 47. Michelsberg 54. Mietordnung 6. Mietwagen-Tarif 11. Militär-Kurhaus 27. Miramonte 10. 48. 49. Monumente 29-31. Moorbadehaus 39. Moorbäder 31. 36. 38. Moorlager 36. Musiktaxe 7.

Nähere Umgebungen 44. National, Löwenthals Restauration 44. Nehr-Monument 30. Neubad 22. 40. 48. Neue Kolonnade 22. Notiz für Durchreisende 22. Nutzwasser 28.

ObeliskamFranzensberg 61. Ober-Gramling 56.

Omnibus-Fahrten 13. 14. Panorama, Café 10. 48. Pascalinenfels 63. Petschau 70. Plan 67. Podhorn 57. Podhorn, Café am 10. Postämter, K. k. 15. 16. Pottathal 49. Radfahrerschule 20. Regensteich 66. Reisebureau 4. Reitenberger-Monument 29. 34. Reitklub 20. Restaurationen 9. Rojau 68. Rojauer Forsthaus 10. 53. Rollmühlteich 63. Rudolfsquelle 35. 49. Salzsudhaus 32. Sangerberg 70.

Salz-SudwerkMarienbad19. Sangberg, Bad 68. 71. Säuerlingsbäder 31. Schiesshalle, Neue städt. 20. 45. Schlammumschläge 38. Schönau 11. 12. Scott of Rodono-Allee 51. Schwarzenberg-Weg 46. Schweizerhof 10. 48. 49. Sennhof 10. Sparkasse 5. Sport 19. Stadthaus 4. 16. 27. Stahlbäder 31. Stefanie-Höhe 45. Telegrafenämter, K. k. 15. 16. Tempel der Israeliten 27.

Tepl, Stadt 56.

\*-, Stift 57. 72.

Thalsperre 28. 54.

Theater 17.

Tiergarten 51. 60.

Trinkhalle 18.

Turnen 20.

Unterhaltungen 19.

Victoria-Etablissement 9.50. Voitersreuth 5. Volks- u. Jugendspiele 20. Vorschusskasse 5. Waldandacht 65.
Waldmühle 9. 11. 12. 44.
\*Waldquelle 22. 35. 44. 66.
Waldquellzeile 3.
Waldschlucht 46. 48.
Waldstein - Monument 31.
47.
Wasserleitung 28.
Weinhandlungen 10.
Wolfstein 53. 54.

Zollamt, K. k. 4. Zwiedammteich 61.



Druck von Wilhelm Baensch, Berlin.

## Eucasin.

Patent von Prof. Dr. med. E. Salkowski in Berlin und Dr. Wilh. Majert in Grünau.

Anerkannt bestes und billigstes Ernährungs- und Kräftigungsmittel für

Genesende, Kinder, Bleichsüchtige, Magen-, Nieren- und Lungen-Leidende, sowie überhauptfür schwächliche, nervöse u. in der Ernährung zurückgebliebene Kinder und Erwachsene, für Typhus-, Gicht- und Zuckerkranke und ganz besonders Touristen.

Käuflich in allen Apotheken und Drogenhandlungen.

Suajacetin.

Erfindung von Dr. Wilhelm Majert in Grünau. Patentirt.

Neues und bewährtes Mittel gegen Lungenleiden, wie Spitzeninfektion, Lungencatarrh, Lungenschwindsucht und gegen Appetitlosigkeit.

Kein Kreosot-, kein Guajacol-Präparat, den Magen- und Darm nicht angreifend.

Käuflich in allen Apotheken.

# Dr. Majerts Migrol.

(Brenzcatechinmonoacetsaures Coffein.) Patentirt.

Unschädliches und wirksamstes Mittel gegen Migräne, Kopfschmerz und Schwindelanfälle.

Kein Antipyrin, Phenacetin, Antifebrin etc. enthaltend.

Käuflich in allen Apotheken.

Sämmtliche Mittel sind von ersten medicinischen Autoritäten geprüft und empfohlen.

Sollte eins der vorstehend angeführten Prüparate in einer Apotheke nicht zu haben sein, so wende man sich zwecks weiterer Veranlassung an uns.

## Majert & Ebers, G.m.b. H.

Fabrik chemisch-pharmaceutischer Präparate.

Telegr.-Adresse:
Majertebers,
Grünaumark.

GRÜNAU-BERLIN.

Telephon-Adresse: Grünau-Berlin No. 24.

